

Les vacances d'hiver dans une ferme au Québec

Cet hiver, profitez au maximum de la saison froide. Découvrez le plaisir de pratiquer les sports d'hiver dans de vastes espaces, puis savourez le calme de longues soirées passées dans l'ambiance chaleureuse des fermes d'hébergement. En effet, une centaine de familles d'agriculteurs, dont les fermes sont situées un peu partout en province, vous

proposent des vacances de neige hors de l'ordinaire:

Un gîte hospitalier

Plutôt que l'anonymat qui caractérise la plupart des établissements touristiques, "Hébergement à la ferme" vous offre la chaleur de l'accueil des agriculteurs-hôtes. Ceux-ci vous recevront dans leur propre maison et vous feront parta-

ger leur vie quotidienne. Après quelques conversations autour d'une table appétissante, vous aurez tôt fait de vous sentir chez vous. Les vacanciers qui désirent un peu plus d'intimité pourront, dans certaines régions, loger dans un chalet.

Des sports d'hiver... à loisir

Ski de fond et raquette: A la ferme même, loin des circuits achalandés, vous parcourrez champs et bois en ski de fond ou en raquette. On peut également se promener dans des pistes plus organisées, près de la plupart des fermes d'hébergement.

Ski alpin: On retrouve des centres de ski alpin, dont certains sont fort réputés, à proximité d'une quarantaine de fermes d'hébergement, principalement en Estrie, dans le Bas-Saint-Laurent dans la région de Mont-Laurier, au Saguenay-Lac-Saint-Jean et dans Charlevoix.

Autres: Certaines fermes offrent également au visiteur d'autres activités extérieures telles que la motoneige, le patinage, le toboggan.

Un Noël différent

Si le temps des Fêtes évoque pour vous la nostalgie des Noël d'antan, allez vivre Noël ou le jour de l'An au milieu d'une famille d'agriculteurs de chez nous... Au menu: chaleur humaine, réjouissances, simplicité, table bien garnie...

Pour plus d'information ou pour réserver:

Si vous désirez en savoir davantage sur ces programmes, téléphonez, sans frais, à: 288-8090 (pour les gens de Montréal ou des environs) ou à: 1-800-361-6196 (pour ceux qui habitent les autres régions du Québec). Vous pouvez aussi écrire à: La Fédération des agriculteurs du Québec, 515 avenue Viger, 2^e étage,

Montréal, Québec, H2L 2P2.

Sur demande, on vous enverra la liste des fermes situées dans la région ou vous souhaitez séjourner. Vous y trouverez des renseignements sur le type d'hébergement, les services offerts, les activités à la ferme et dans les environs, les tarifs, etc. Vous pourrez ainsi sélectionner une ferme qui correspondra à vos goûts.



Faire de la raquette à la ferme même, loin des circuits achalandés.



On retrouve des centres de ski alpin à proximité d'une quarantaine de fermes d'hébergement, principalement en Estrie, dans le Bas-Saint-Laurent, dans la région de Mont-Laurier, au Saguenay-Lac-Saint-Jean et dans Charlevoix.

Des prix abordables

Il n'en coûte pas très cher pour séjourner à la ferme. Jusqu'au 31 mars 1980, les tarifs sont les suivants:

À la maison de ferme

Adultes seuls

moins de 6 jours: \$18.00 par jour
6 jours et plus: \$16.00 par jour

Plus d'un adulte par groupe

moins de 6 jours: \$17.00 par jour
6 jours et plus: \$15.00 par jour

Enfants seuls (moins de 12 ans)

moins de 6 jours: \$10.50 par jour
6 jours et plus: \$10.00 par jour

Enfants accompagnés

moins de 6 jours: \$ 8.50 par jour
6 jours et plus: \$ 8.00 par jour

Enfants de moins de 2 ans

moins de 6 jours: \$ 5.00 par jour
6 jours et plus: \$ 5.00 par jour

Note: Ces prix incluent les repas.

En résidence secondaire

Les prix varient selon les maisons et les services fournis.

Supplément

Un supplément de \$6 par adulte et de \$1 par enfant sera demandé pour les réveillons de Noël et du jour de l'An.

Journées partielles

Dans le cas de journées partielles, les prix suivants sont en vigueur:

	coucher	déjeuner	dîner	souper
adulte:	\$10	\$2	\$3.25	\$3.25
enfant:	\$5	\$1.50	\$2	\$2

La semaine
prochaine

Mont-Tremblant



Profitez du calme de la campagne grâce à Hébergement à la ferme. (Photos: Gracieuseté de la direction générale du tourisme)

VOYAGE



Il y a des pistes de ski de randonnée près de la plupart des fermes d'hébergement.



VILLE DE SAINT-HYACINTHE
SERVICE DES LOISIRS

ACTIVITÉS SOCIO-CULTURELLES

**INSCRIPTIONS
SESSION HIVER 1980**

DATE: 10 et 11 janvier 1980

LIEU: Centre Culturel
800, rue Turcot
Saint-Hyacinthe

HEURE: 15 hres à 17 hres
19 hres 30 à 21 hres 30

Cours offerts pour les jeunes,
les étudiants et les adultes

JEUNES: Ballet-Jazz, diction, coin des petits,
école des fanfars, école de Pinocchio

ÉTUDIANTS: Accordéon-piano, ballet-jazz, batik,
bricolage, dessin, diction, échec,
macramé, peinture, théâtre, tissage
floché.

ADULTES: Accordéon-piano, * artisanat, ballet-jazz,
batik, broche, * céramique, * courte-
pointe, * couture, cuir, danse sociale,
danse traditionnelle québécoise, * déco-
ration intérieure, dessin, échec, * émaux
sur cuivre, * macramé, * peinture, photo-
graphie, * sculpture, * tissage floché,
yoga.

* Ateliers offerts en collaboration avec le service de l'éducation
aux adultes de la commission scolaire régionale de l'Yamaska
Pour informations, contactez le service des loisirs au

774-9889

Zellers

Ça clique chez nous!

Apportez-nous vos films du
temps des Fêtes!

En retour, Zellers offre
des bas prix, un album
de photos gratuit et des
photos "Etcovision"
format géant.



etcovision

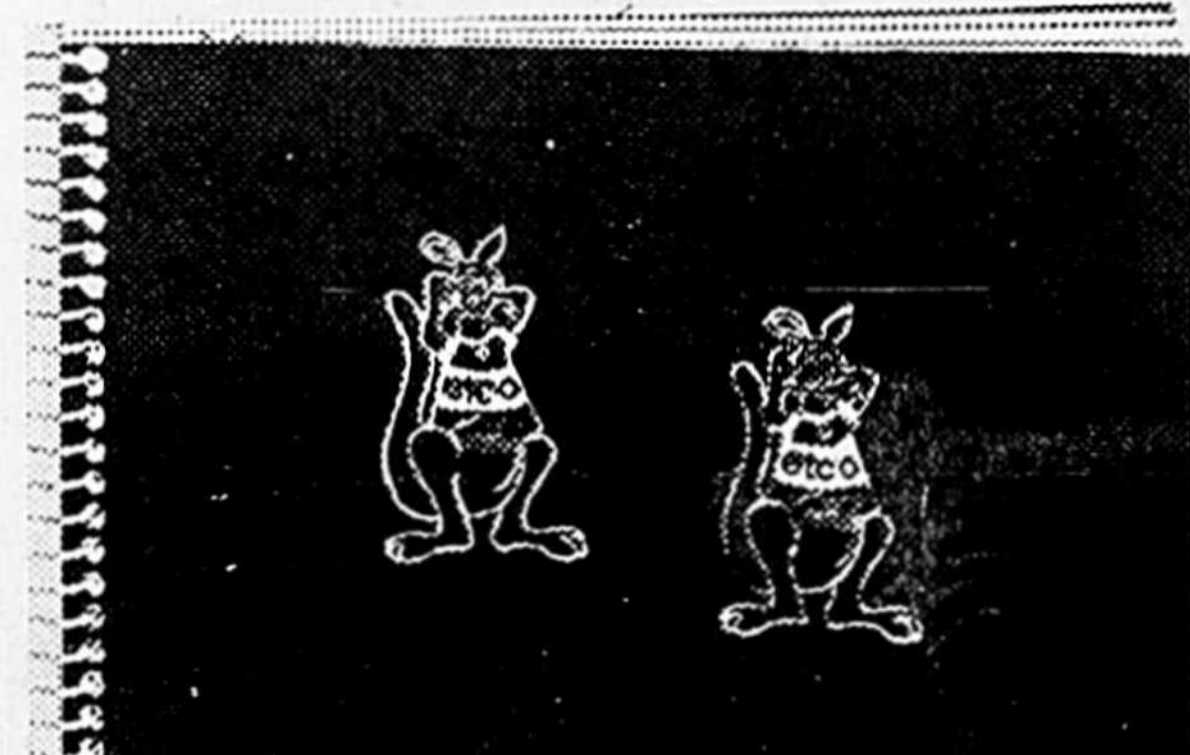
Format 110 Grandeur Réelle 5/4"

Comparez les prix et épargnez!

Prix Zellers

C126-110 12 poses	3.99
C126-110-135 20 poses	5.99
C135 24 poses	6.99
C135 36 poses	9.99

ALBUM CADEAU
pour formats 110, 126 et 135



Nous utilisons le
papier Kodak pour
sa beauté et sa qualité.

CETTE OFFRE EST
EN VIGUEUR JUSQU'AU
31 JANVIER 1980



Format 126 Grandeur Réelle 4"

Zellers

LES GALERIES SAINT-HYACINTHE
3300, BOULEVARD LAFRAMBOISE - SAINT-HYACINTHE



Ils étaient nombreux venus rencontrer Serge Laprade, le "beau brummel" des ondes, chez Zeller's, le jeudi 20 décembre. Comme le montre la photo, le sympathique animateur de radio a su captiver son auditoire au cours de cette rencontre... (publi-reportage)

C'est un pensez-y bien!

Avant d'avoir recours au crédit

Voici les réponses aux principales questions que vous devriez vous poser avant d'avoir recours au crédit:

- Comment vous procurer du crédit à un coût avantageux?

Faites le tour des différents établissements. Trop de gens se contentent de demander simplement le montant du paiement initial et des versements mensuels. Vous devez aussi comparer les taux d'intérêt. Par exemple, si vous voulez acheter un réfrigérateur de \$800, informez-vous d'abord sur le plan de financement direct du magasin. Il est probable que le taux d'intérêt de son système de vente à tempérament se situe autour de 21%. À

un tel taux d'intérêt, le réfrigérateur vous coûtera après les 24 versements \$986.

Adressez-vous plutôt à une banque ou à une caisse d'épargne et de crédit: leur taux d'intérêt est de beaucoup inférieur à celui des magasins.

- sur quels critères se base-t-on pour vous accorder du crédit?

Vous devez répondre de façon satisfaisante aux critères suivants:

- réputation: on évalue votre réputation selon vos antécédents en matière d'opérations financières, votre honnêteté, votre intégrité et votre bonne volonté à respecter vos engagements.

- pouvoir de remboursement: celui-ci est

fonction de votre stabilité d'emploi et d'un revenu régulier.

— actif: on vérifie si vous possédez une maison, des effets mobiliers, de l'assurance sur la vie ou de l'épargne.

Essentiellement, tout ce qui intéresse l'agent de crédit, c'est votre solvabilité.

- Que représente un cote de crédit?

Une cote de crédit est le reflet de votre attitude face à vos engagements antérieurs en matière de crédit; elle est aussi un indice de la manière dont vous abordez vos affaires pécuniaires en général. Bref, une cote de crédit montre jusqu'à quel point vous constituez un "bon risque" pour un prêteur.

- Une femme mariée peut-elle utiliser son nom de fille pour faire une demande de crédit?

Bien sûr, votre nom, madame, est officiel pour les questions juridiques et d'affaires aux termes des lois du Québec. En utilisant votre nom de fille pour vous donner une cote de crédit, vous évitez bien des problèmes lorsque vous et votre mari faites affaire avec la même compagnie de crédit, par exemple pour le paiement d'un compte découlant d'une carte de crédit.

- De quelle façon devez-vous utiliser le crédit?

Aujourd'hui, l'accès au crédit est de plus en plus facile. Il importe donc d'agir avec beaucoup de discernement avant d'y avoir recours. Avant de contracter un emprunt pour l'achat d'un objet quelconque, soyez bien sûr d'en avoir besoin. En soi, le crédit n'est pas une mauvaise chose, il s'agit de savoir s'en servir.

- Que faire si on vous refuse du crédit?

Si on vous refuse du crédit, vous avez le droit d'en connaître les raisons. Si votre revenu vous paraît suffisant pour supporter la dette, si vous avez un emploi stable, al-

lez jeter un coup d'oeil à votre dossier de crédit. Si votre cote de crédit est favorable, adressez-vous à un autre établissement.

- Qui peut examiner son dossier au bureau de crédit?

Toute personne ayant une cote de crédit à le droit d'examiner son dossier au bureau de crédit et elle devrait le faire, car il peut contenir des renseignements qui lui portent préjudice. Si vous constatez que votre dossier de crédit comporte des erreurs, vous pouvez exiger qu'on y apporte les corrections nécessaires.

- Quel est le rôle d'un bureau de crédit?

Chaque grande ville possède son bureau de crédit dont le rôle consiste à renseigner ceux qui consentent du crédit (grands magasins, compagnies de finance, institutions de crédit, institutions financières) sur les opérations financières d'éventuels emprunteurs.

- Quelles sont les responsabilités entourant une demande de crédit?

Lorsque vous signez une demande de crédit, il est extrêmement important que vous sachiez ce à quoi vous vous engagez. Assurez-vous que toutes

les conditions du contrat vous satisfont; le coût de l'article, le taux d'intérêt et son mode de calcul. Il est aussi important de savoir qu'une demande de crédit peut occasionner des frais. L'enquête qu'on fera pour vérifier votre solvabilité, notamment lorsque vous contractez un prêt hypothécaire, peut entraîner des frais qui vous seront facturés.

CONSEILS PRATIQUES

La facilité qu'on a aujourd'hui à obtenir du crédit peut nous jouer de vilains tours. C'est si facile de devenir surendetté...

Avant de vous imposer de nouvelles obligations financières qui dépassent vos capacités de paiement, demandez-vous donc si:

— l'article que vous désirez est vraiment nécessaire?

— vous ne pourriez pas attendre un peu et le payer comptant?

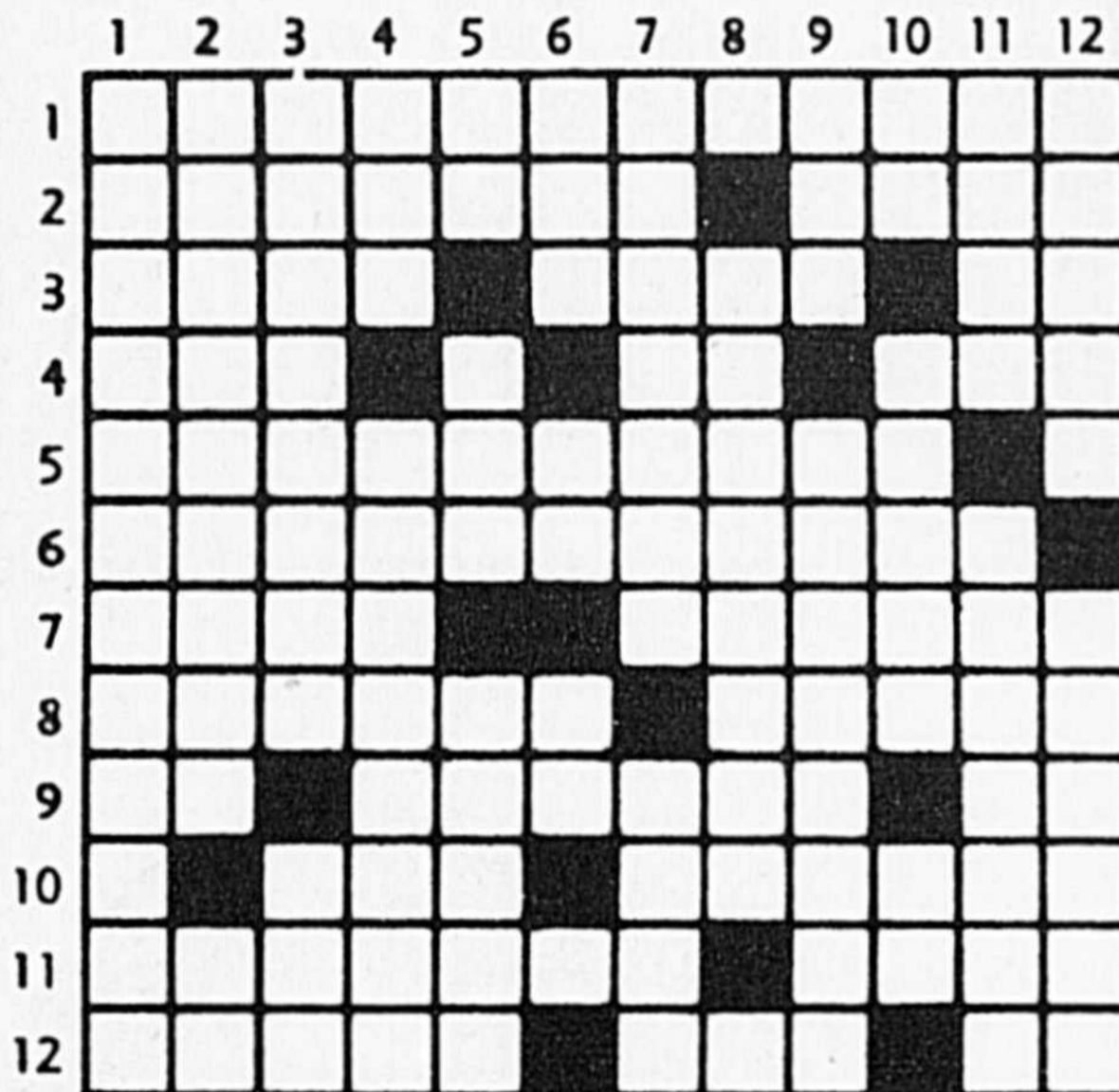
— vos revenus futurs vous permettent de vous engager pour les mois ou les années à venir?

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur: Montréal — Rive Sud, Édifice Port de mer, 101, Place Charles-Lemoyne, Suite 223, Longueuil, J4K 4Z1. Tél.: 463-1888.

mots croisés

le courrier
DE SAINT-HYACINTHE

problème: no 239



HORIZONTALEMENT

- 1- Créancier d'une rente.
- 2- Déchirés.--Setrompe.
- 3- Talus en terre.-- Qui a des dispositions pour.-- En ville.
- 4- Fleuve d'Afrique.-- Infinitif.-- Fait usage.
- 5- Voudrons bien.
- 6- Contraction subite des muscles par suite de laquelle l'air est chassé tout à coup avec violence par le nez et la bouche.
- 7- Seigneur.-- Observera secrètement.
- 8- De la Toscane.-- Relatif aux peuples de la mer Egée.
- 9- Préfixe.-- Substance osseuse et dure.-- Lettre grecque.
- 10- Baie des côtes d'Honshu.-- S'élève de terre avec effort.
- 11- Intenteras une action.-- Cassier d'Afrique.
- 12- Évalue le volume d'une quantité de bois.-- Aurochs.-- Infinitif.

VERTICALEMENT

- 1- Faites en cachette.
- 2- Emission de rayons-- Saint.
- 3- Elèves.-- Allez, en latin.
- 4- Article contracté.-- Donner une forme grecque.
- 5- Infinitif.-- Affluent du Danube.-- Reconnu vrai.
- 6- Roue à gorge.-- Obtenu.-- Lac du Soudan.
- 7- Supposée.-- Sorti.
- 8- Bernera.
- 9- Au golf, petite cheville.-- Couverte de neige.
- 10- Infinitif.-- Lichen filamenteux.-- Double règle.
- 11- Époques.-- Fait l'opération du trépan.
- 12- Songer.-- Aromatiser.



Le club des Lions a fêté Noël

Le 21 décembre dernier, le Club des Lions de Saint-Hyacinthe, organisait le dépouillement de l'arbre de Noël, à l'école Saint-Joseph. Plus d'une centaine d'enfants reçurent la visite du Père Noël (M. Fernand Laurin de la Sûreté municipale de Saint-Hyacinthe) qui distribua à chacun de magnifiques cadeaux.

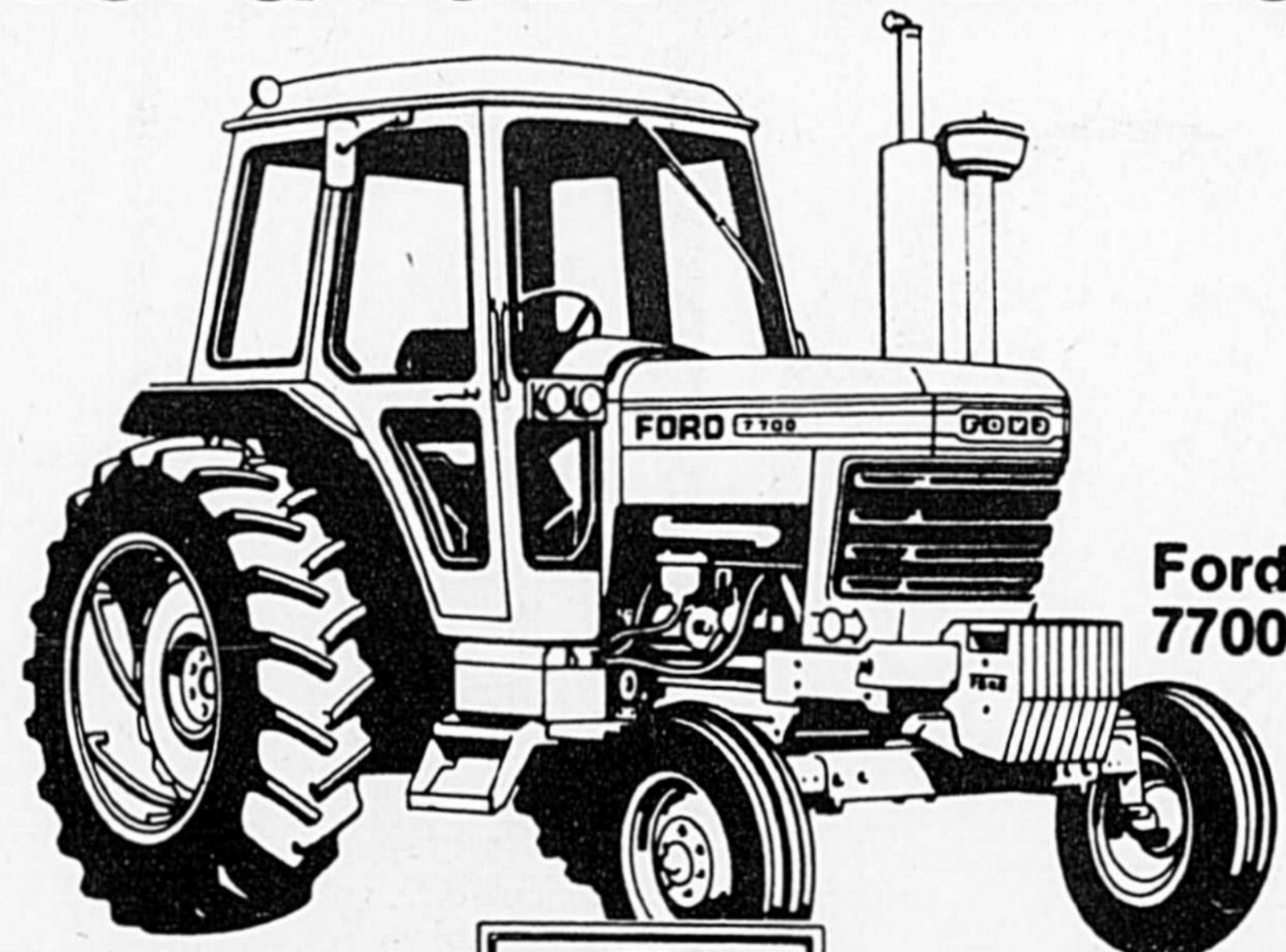
C'est dans le but de souligner la fin de l'Année Internationale de l'Enfant que l'exécutif du club des Lions a décidé d'ajouter cette activité à son agenda.

Les quelques membres des Lions, présents à cette fête ont pu constater qu'on retire souvent plus de plaisir à donner qu'à recevoir. En effet, ils furent reçus dans l'allégresse et ils garderont sûrement un très bon souvenir de ces enfants si sympathiques, si attachants.

Le président du club des Lions de Saint-Hyacinthe, M. Michel Laroche, remercie les autorités de l'école Saint-Joseph et les professeurs d'avoir fourni au club, l'occasion de faire plaisir à ces enfants dont certains présentent des difficultés d'ordre socio-affectif.

On aperçoit sur la photo (de gauche à droite) le Père Noël (Fernand Laurin); M. Michel Laroche, président du club des Lions de Saint-Hyacinthe; M. Jean-Claude Patenaude, du club des Lions.

un TRACTEUR
approprié
C'est à votre AVANTAGE



TRACTEURS
ÉQUIPEMENTS

aubin & st-pierre inc.

GRANBY, 241, Saint-Charles Sud Tél: 378-9822 Mtl: 861-7583
ST-HYACINTHE, C.P. 458, boul. Laurier Tél: 774-5356 Mtl: 866-5945

Pour un "hiver au chaud"
écoutez
la radio de C.K.B.S.
Saint-Hyacinthe



RADIO 124 SAINT-HYACINTHE

Horaire des émissions - Programmation 79-80 - C.K.B.S. RADIO 124

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 7.10: Les Insolences de Yvan Ducharme | 12.45: Saint-Hyacinthe en Parle. |
| 7.15: Résumé des nouvelles de la nuit | 13.00: Emission Point Final |
| 7.30: Premier Radio Journal | 14.45: Offre d'Emploi |
| 7.40: Scène Policière avec Claude Poirier | 15.10: Saint-Hyacinthe en Parle |
| 7.45: Minute Sportive avec Yvan Blais | 15.20: Naissances |
| 8.10: Insolence avec Yvan Ducharme | 15.40: Marché aux puces par courrier |
| 8.15: Première Chronique sportive | 15.45: Avis de Décès |
| 6.50 7.20 7.50 8.20 8.50 et 11.15: | 16.00: Emission Vieux St-Antoine |
| Marché aux puces téléphonique | 16.40: Saint-Hyacinthe en Parle |
| 773-7628, 773-7028 | 16.50: Marché aux puces par courrier |
| 12.05: Deuxième Radio Journal | 17.00: Radio Journal |
| 12.18: Scène Policière avec Claude Poirier | |

En plus des Informations à toutes les heures et demi-heures de nombreux spécialistes invités et une équipe d'animateurs et de journalistes à la fine pointe de l'actualité artistique, sociale, culturelle, politique.

Pour un "hiver au chaud", écoutez la Radio de C.K.B.S.

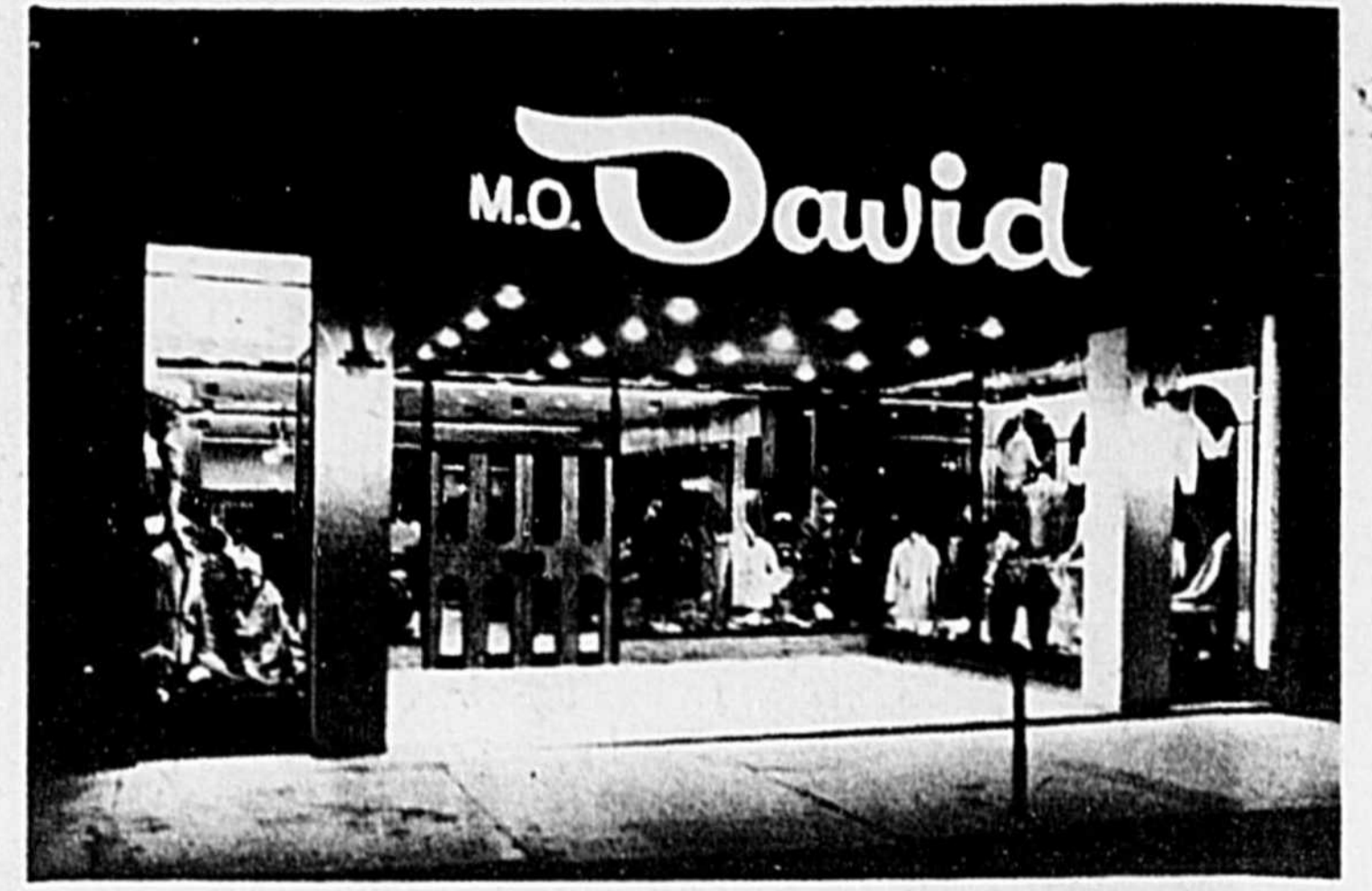
855 ave ste-marie, st-hyacinthe, p.q.
tél.: 774-6486 - 774-6487

David CO. LTÉE

460, rue Saint-Simon

774-6171

Saint-Hyacinthe



EN VILLE → 3 jours seulement LA VENTE DEBUTE JEUDI 10 JANVIER 9 HRS.

COMPLETS 3 PIÈCES
pour: exécutives.
grandeur = 40 à 50
SPÉCIAL
\$ 135⁰⁰

COMPLETS CORDUROY
2 pièces
rég. = 250.00 - vente =
\$ 140⁰⁰

ENSEMBLES SPORTS
tweed 3 pièces
rég. = 250.00 - vente =
\$ 135⁰⁰

VESTONS SPORT
velours
rég. = 230.00 - vente =
\$ 110⁰⁰

PALETOTS TWEED
30%

LOT: GILETS
collet roulé
de marque: éminence.
100% laine, lavable.
rég. = 35.00 - vente =
\$ 19⁰⁰

CHEMISIERS (P. Cardin)
véritable cuir
rég. = 230.00 - vente =
\$ 125⁰⁰

LA PLUS GROSSE VENTE

TANT QU'IL Y EN AURA

COMPLETS VELOURS 3 PIÈCES
noir - brun - bleu.
Rég.: \$250.
VENTE:
\$ 140

LOT: BLAZERS
brun - bleu. 36 à 46
régulier - court - long.
UN SEUL PRIX
\$ 69

COMPLETS 3 PIÈCES
jeune homme
rég. = 160.00 - vente =
\$ 89⁰⁰

LOT CHEMISES SPORT
rég. = 25.00 - 30.00
vente =
\$ 12⁰⁰

CHEMISES TOILETTE
blanc et couleur.
rég. = 19. 20. 25. - vente =
\$ 9⁰⁰

CANADIENNES
de marque: Croydon.
rég. = 100.00 - vente =
\$ 60⁰⁰

GILETS DE LAINE
différentes encolures
rég. = 27. - 30. - vente =
\$ 16⁰⁰

BOMBER JACKETS
rég. = 75.00 - 80.00
vente =
\$ 40⁰⁰

PANTALONS CORDUROY
rég. = 35.00 - vente =
\$ 19⁰⁰

PALETOTS jeune homme
rég. = 115. - 125. - vente =
\$ 80⁰⁰

ASSORTIMENT COMPLET DE VÊTEMENTS D'ÉTÉ en montre

"BON VOYAGE"

LES VACANCES COMMENCENT À LA

boutique rouge

Fermé mercredi 9 janvier - Nous acceptons Chargex et Master Charge

recettes

PAR JULIETTE LASSONDE



Dr JACQUES PERRAULT, o.d.
OPTOMÉTRISTE
Examen de la vue - Verres de contact
1706, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-6045

Les beaux cadeaux de dernière heure!

Le petit cadeau de dernière heure n'est pas forcément le plus mal choisi ou le moins intéressant. Le livre que l'on offre souvent de cette façon peut être le plus apprécié des présents si on a su le choisir. Et il a l'avantage lorsque c'est un agenda de manifester sa présence à chaque jour et de rappeler à celui qui l'a reçu le souvenir de celui qui l'a donné.

Après la détente des vacances de Noël, voici la Nouvelle Année, époque où chacun se retrouve farci de bonnes résolutions, avec au cœur le désir sincère de s'améliorer, d'apprendre et de se perfectionner. Mais la bonne volonté ne suffit pas. Pour travailler avec efficacité, il faut posséder les meilleurs instruments. Chaque foyer à mon avis devrait être pourvu d'un Agenda, dans lequel tout serait noté, et où il serait facile alors d'y réfléchir. Les Editions Héritage viennent de publier quatre agendas dont les titres fourniront certainement le prétexte de cadeaux appréciés.

Pour les passionnés d'astrologie

Marylène présente son Agenda astrologique de 1980 dans un format un peu plus grand qui regroupe sur une page les jours de toute la semaine et sur l'autre un graphique astronomique qui montre la position des astres et ses conséquences sur les événements quotidiens. Les savoureux propos de l'auteur, astrologue réputé, sont accompagnés de coquettes illustrations de Louise Pomminville. Prix: \$7.

Marie-Hélène Gonster, alias Marylène se consacre à l'astrologie depuis dix ans. Elle signe plusieurs chroniques astrologiques dans divers magazines et hebdomadaires. Et c'est pour vous qu'elle a rédigé son Agenda Astrologique, idée originale qu'elle lança l'année dernière avec l'Agenda 1979.

Celui de cette année n'est pas un agenda ordinaire. Il vous indique au fil des jours, où se promènent les planètes, dans quels signes et ce que cela peut vouloir dire pour vous. Vous pourrez y noter vos rendez-vous galants... et autres tout en ayant l'avantage de sourire à l'avance si la Lune ou un de ses complices célestes sera votre alliée ou non telle ou telle journée. Enfin il est sérieux, mais amusant tout à la fois.

En 1980, la collection des agendas personnels publiés aux Editions Héritage s'enrichit d'un guide-santé. Attendu depuis longtemps par les fervents du plein air, du jardinage et de l'alimentation naturelle, ce nouvel Agenda contient des suggestions utiles autant à la ville qu'à la campagne. Pour la culture des légumes ou des fleurs, la préparation d'un bon repas où les travaux autour de la maison, vous trouverez dans cet agenda une foule d'idées nouvelles et de conseils que la journaliste Nancy Bubel met en pratique sur sa ferme de 90 acres. Les dernières pages sont réservées pour inscrire vos notes de jardinage et l'inventaire de vos conserves et confitures. Voici ce qu'on lit à propos de votre arbre de Noël:

Après avoir rangé les boules décoratives, avoir sorti l'arbre dehors, celui-ci peut encore être utile. Fixé à un poteau, il offre un abri aux oiseaux. On peut y pendre des boules de gras mélangé à du beurre d'arachide et des graines de tournesol. En plus de garder leur arbre de Noël, certaines familles acceptent ceux des voisins. En les groupant ils constituent un rideau protecteur contre le vent pour des plantations récentes.

L'Agenda Au Fil du Temps est un aide-mémoire précieux où l'on note rendez-vous, anniversaire, événements spéciaux. Plusieurs s'en servent même à la manière d'un journal intime en y consignait les épisodes significatifs de chaque jour. De nombreuses sections de l'agenda servent à transcrire les numéros de téléphone importants, les renseignements à propos de l'automobile, la fiche personnelle de santé, les sorties du mois, les découvertes, menus, invités enfin est inscrit un aide-mémoire général. Il est très bien fait et il plaira à plusieurs.

Je vous présente également un livre fort intéressant Les Joies de l'Hospitalité qui se veut un guide de réception. Voici ce qu'en dit l'éditeur "Le rythme accéléré de l'évolution n'a pas épargné les conventions anciennes de l'hospitalité. De nos jours, la plupart des femmes ont un métier autre que celui de ménagère. Si elles sont à l'aise au bureau, dans une salle de chirurgie, elles sont par contre hésitantes devant les problèmes que causent une table à dresser et des invités à placer.

Dans ce livre, l'auteur, après plusieurs années d'études sérieuses des coutumes, traditions et transformations du savoir recevoir tentera de trouver réponse à vos questions. En compensation, l'art de recevoir a ceci d'agréable: il se maîtrise facilement. Avec quelques notions de la technique à utiliser, tout le monde peut donner une réception qui sera appréciée.

Depuis combien de temps avez-vous mangé du lapin? Voici deux bonnes recettes tirées de l'agenda Nature-Santé.

Lapin en casserole

- 1 lapin à rôtir, désossé et haché
- 2 c. à table d'oignon haché
- 1/4 tasse de farine de maïs
- 1/2 c. à thé de sel
- 1 c. à thé de moutarde sèche
- 1/2 c. à thé de poudre chili
- 1/2 tasse de lait
- 1 oeuf battu
- 1/4 tasse de farine
- 2 c. à table de beurre fondu (ou huile)
- 2 tasses de jus de tomate
- 3 pommes de terre en morceaux
- 6 carottes coupées en deux
- 6 petits oignons hachés

Mélangez les 8 premiers ingrédients. Faites de petites boules. Roulez-les dans la farine et faites brunir dans le gras.

Déposez les boules dans une casserole de 2 pintes. Ajoutez le reste de la farine au gras dans la casserole et mélangez.

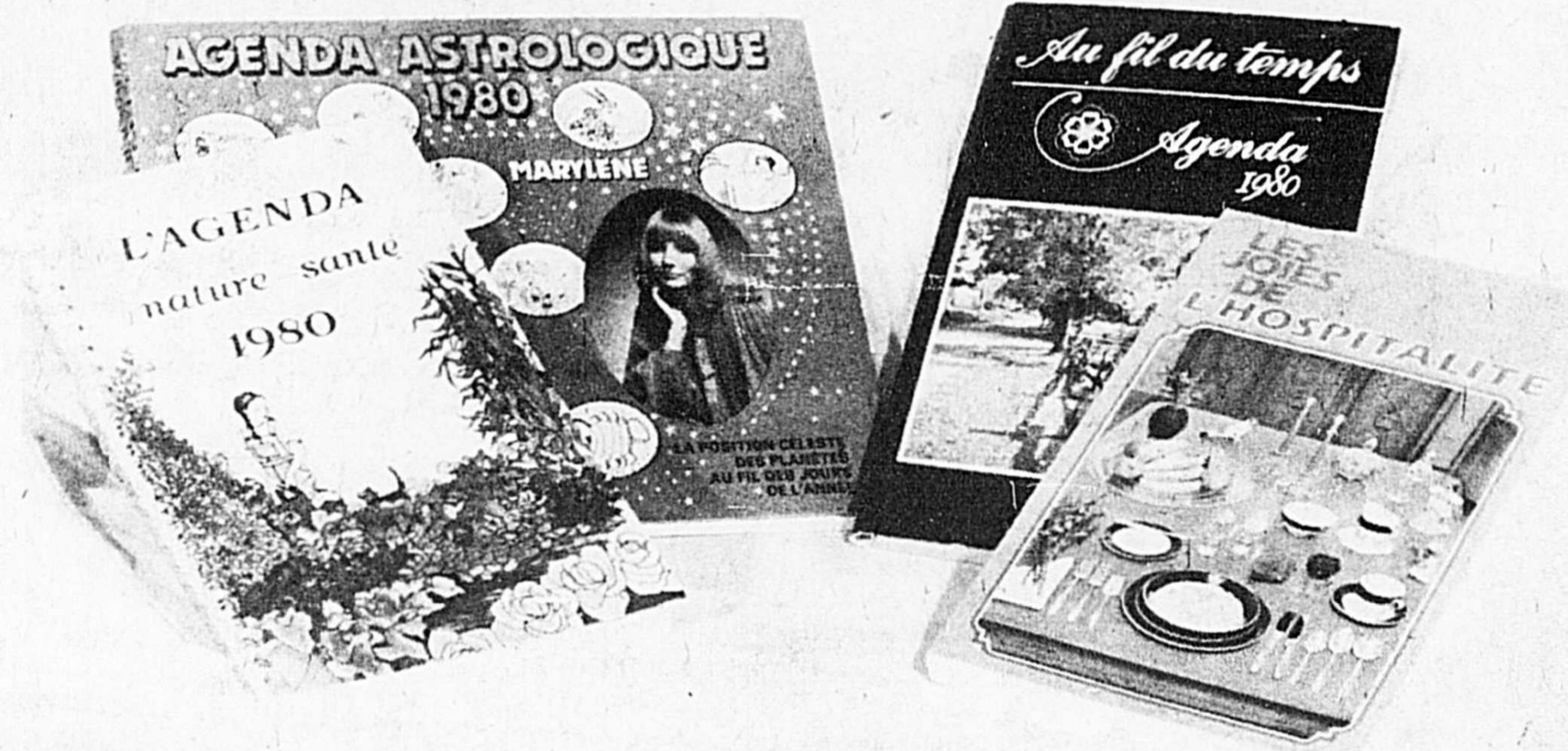
Ajoutez le jus de tomate et faites cuire jusqu'à ce que ce soit tendre et consistant.

Jetez les légumes sur les boules.
Versez la sauce par-dessus.
Couvrez et faites cuire à 350°F pendant 1 heure (4 portions).

(4 portions)

Lapin à l'orange

1 lapin à rôtir coupé en morceaux
1/2 c. à thé de sel
1/4 c. à thé de poivre
1 morceau de citron
3 c. à table de jus d'orange
2 c. à thé de zeste d'orange
4 c. à table de beurre
1 c. à table de miel, pincée de muscade
quelques grains de poivre rouge, pincée de romarin.
Roulez les morceaux de lapin dans le sel, poivre et citron. Mélangez le reste des ingrédients et versez sur la viande dans une casserole peu profonde. Faites cuire à 350°F durant 1 1/2 heure en arrosant souvent avec la sauce et tournez la viande 1 fois durant la cuisson.
Utiliser un jeune lapin pour exécuter ces recettes.



IL FAUT FAIRE DE LA PLACE



ATTENTION: tous les tapis et prélaris sont en réduction pour cette vente en magasin.

liquidation de coupons 10 v.c. ou moins: 1/2 PRIX

TAPIS À MOTIF

pour cuisine et le sous-sol

envers caoutchouc, blue médaillon

rég.: 6.95 v.c. -

(8.31 m² 7.12 m²)

SPÉCIAL

5⁹⁵

v.c.

TAPIS BOUCLÉ

Pour chambre et salon

envers caoutchouc new spirit

rég.: 8.50 v.c. -

(10.17 m² 8.67 m²)

SPÉCIAL:

7²⁵

v.c.

TAPIS

texture velours 100% nylon

endos caoutchouc forté

Rég.: 13.25 v.c. -

(15.85 m² 13.10 m²)

SPÉCIAL:

10⁹⁵

v.c.

VÉRITABLE PRÉLART

SANS CIRAGE DE ARMSTRONG

une éponge humide et on jurerait qu'il vient d'être ciré, sundial

rég.: 11.50 -

(13.75 m² 10.70 m²)

SPÉCIAL INVENTAIRE

8⁹⁵

TAPIS BOUCLÉ

2 couleurs, Dalila

rég.: 7.95 v.c. -

(9.51 m² 7.77 m²)

SPÉCIAL

6⁵⁰

v.c.

RABAIS APPRÉCIABLE

autre tapis à motif commercial, début

rég.: 7.50 v.c. -

(9.27 m² 7.12 m²)

SPÉCIAL

5⁹⁵

v.c.

TAPIS BOUCLÉ

fibres polypropylène

endos caoutchouc, 2 couleurs à liquider, académique

rég.: 6.95 v.c. -

(8.31 m² 5.68 m²)

SPÉCIAL

4⁷⁵

v.c.

Economisez \$4.00 v.c.

peluche Saxony

tapis envers jute, fibre 100% nylon, angèle 3 couleurs

rég.: 12.95 -

(15.49 m² 10.70 m²)

SPÉCIAL

8⁹⁵

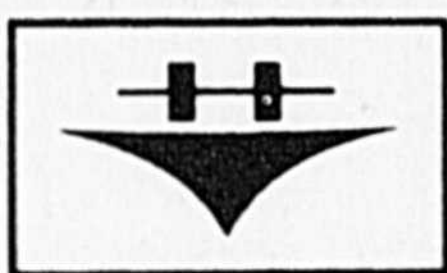
N.B. TOUS LES PRIX MENTIONNES SONT POUR LES ARTICLES EN MAGASIN SEULEMENT, TANT QU'IL Y EN AURA



GERMAIN LARIVIÈRE

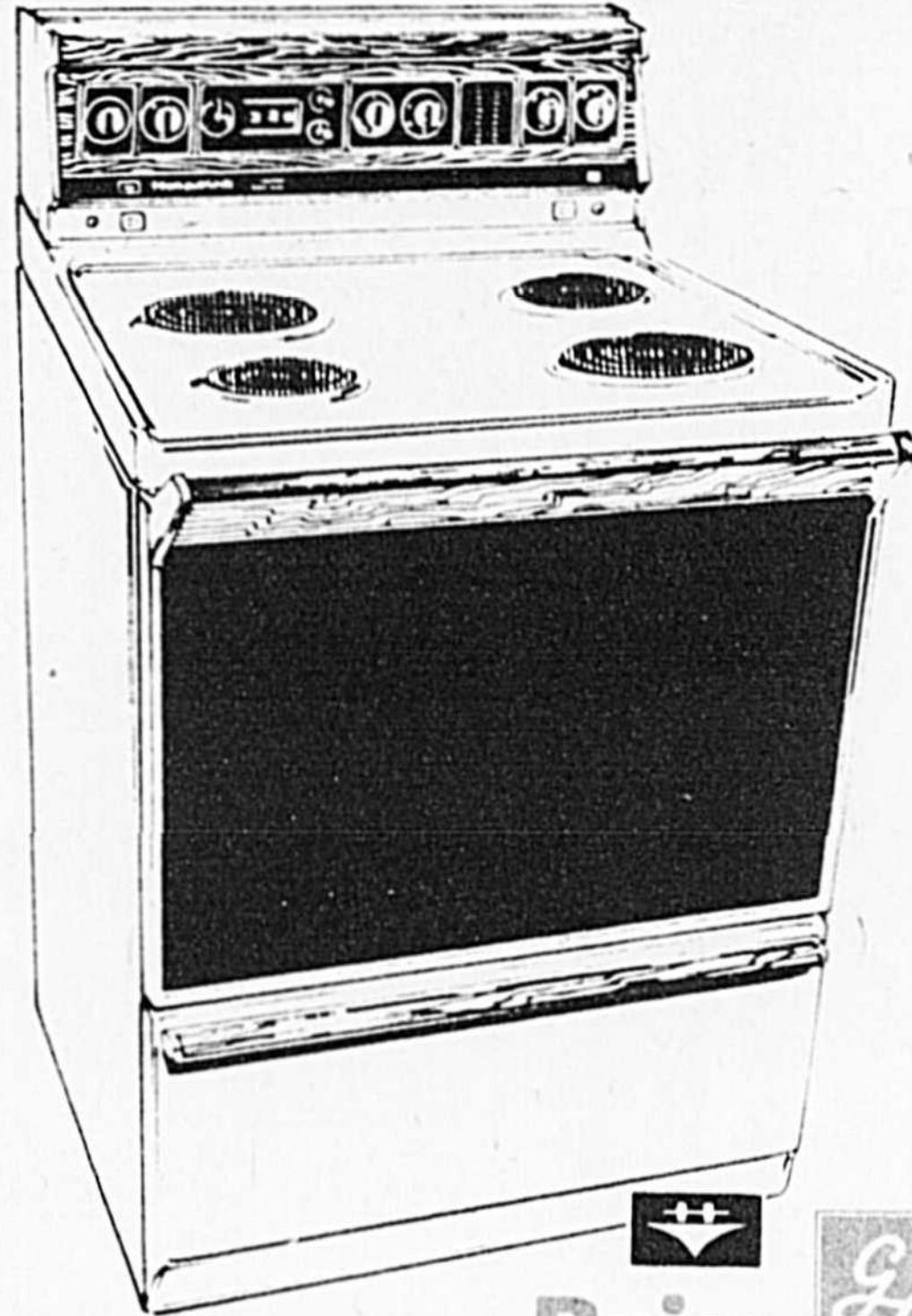
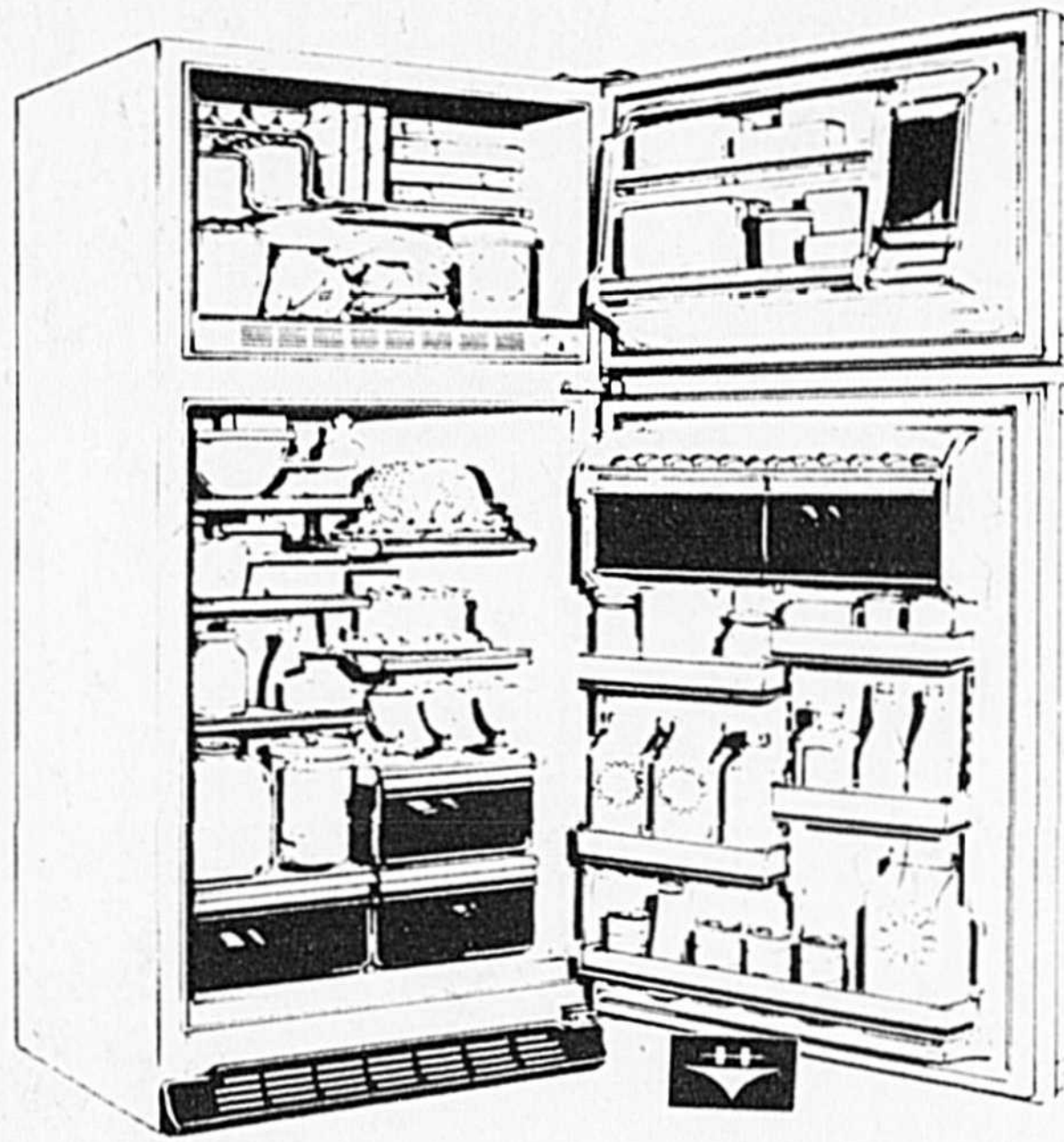
130, boul. LAURIER, SAINTE-ROSALIE près de Saint-Hyacinthe Tél. 773-8453

COMBATTEZ L'INFLATION



Hotpoint

Le dernier cri en électroménager



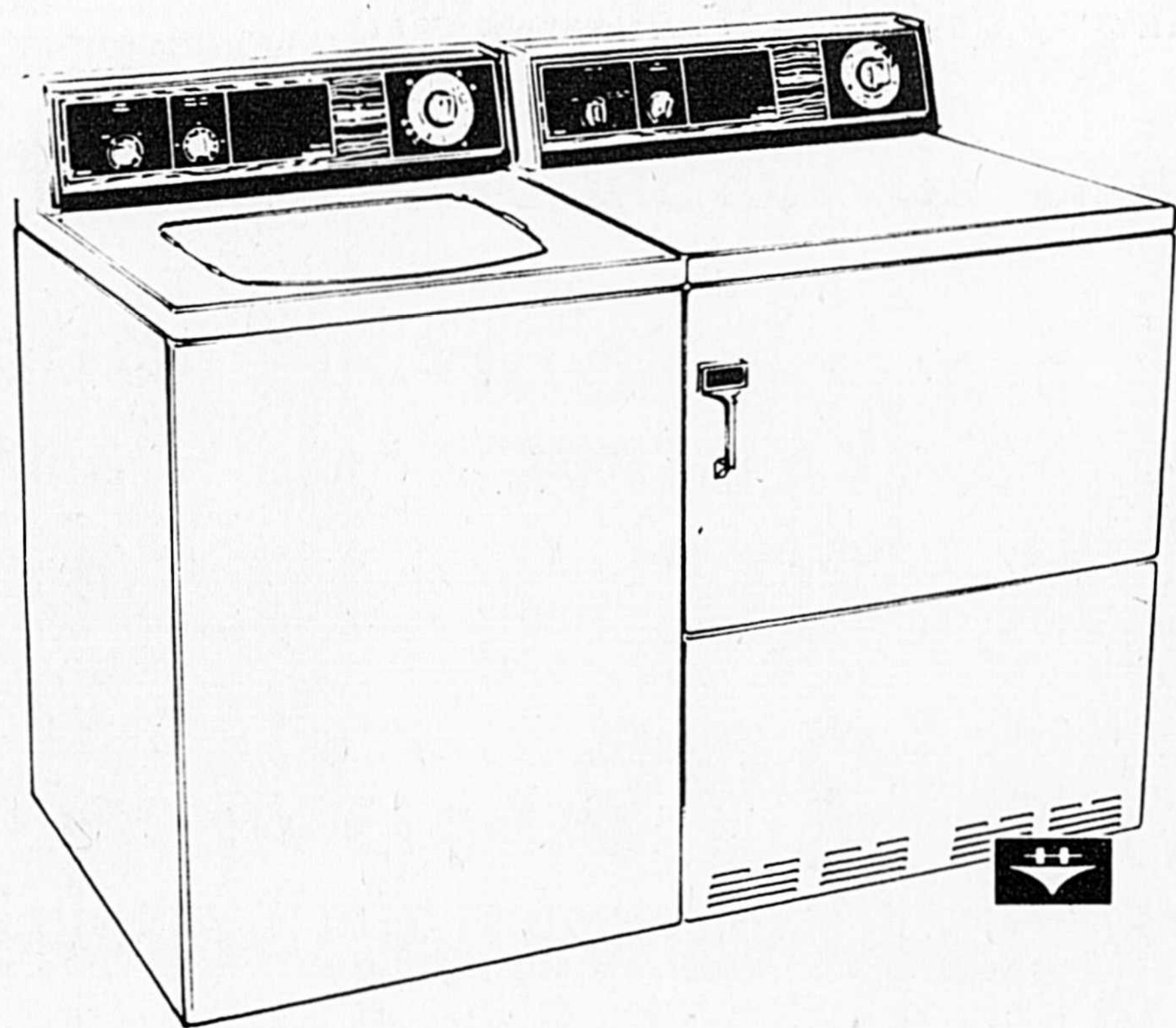
Prix



- Capacité de 16.9 pieds cubes
- Demi-clayettes en porte-à-faux
- Garde-viande
- Deux légumes
- Garde-beurre réglable (3 réglages)
- Casier laitier séparé
- Oeufriers alvéolés
- Distributeur de boîtes de jus
- Choix de couleurs: amande, jaune moisson, avocat frais et blanc neige.

- Four à nettoyage facile
- Tableau de commande en verre
- Centre de programmation avec horloge à affichage numérique.
- Deux prises de courant, une chronométrée et une régulière.
- Élément de grillage doublé
- Bouton de commande du four
- Commande à réglage variable du grillage et de la cuisson.
- Panneau de porte en verre noir
- Choix de couleurs: amande, jaune moisson, avocat frais et blanc neige.

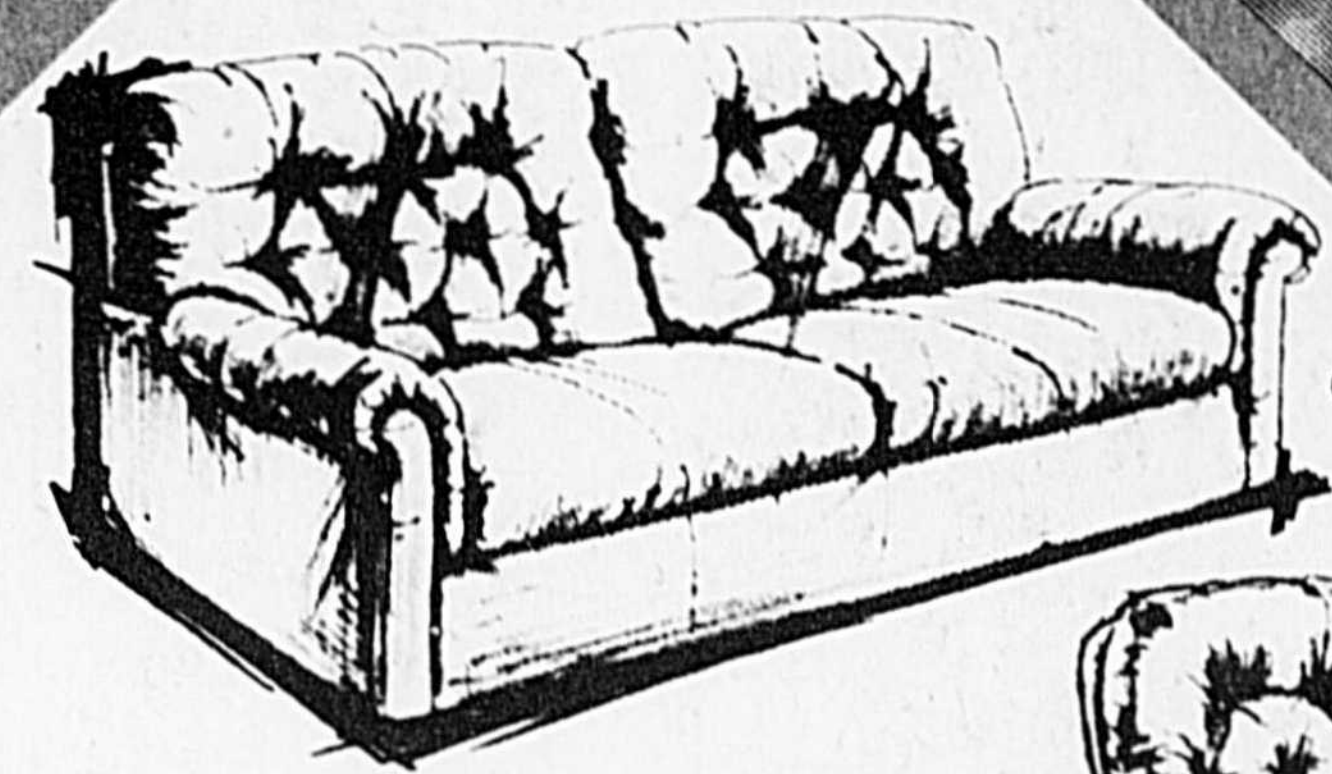
Prix



- Trois programmes: régulier, apprêt permanent et délicat.
- Choix de deux vitesses de lavage/essorage
- Choix des températures de l'eau sur la minuterie.
- Sélecteur de niveau d'eau variable
- Doseur d'agent de blanchiment
- Doseur de produit assouplissant.
- Anneau filtreur autonettoyant
- Choix de couleurs: amande, jaune moisson ou blanc neige.

- Quatre programmes: régulier minuté, régulier automatique, tricots automatique et apprêt permanent automatique.
- Choix de quatre températures.
- Bouton de mise en marche de sécurité
- Filtre à charpie amovible placé à l'avant.
- Choix de couleurs: amande, jaune moisson et blanc neige.

**BAS
PRIX**



903

DIVAN-LIT
matelas de
haute qualité

\$349⁰⁰

Sklar-Peppler

\$199

2 mcx, en simili-cuir

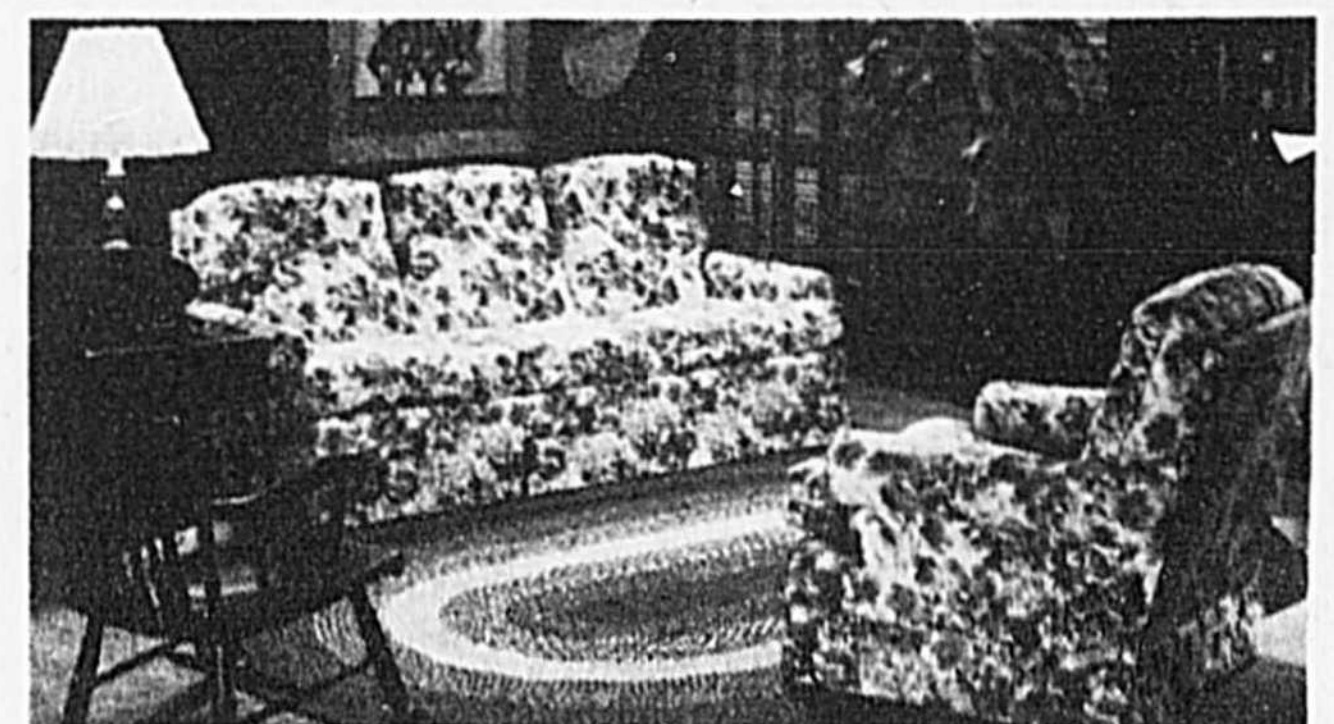


073

02-610-630

**MOBILIER
DE SALON,**
riche tissu de
velours imprimé,
valeur de \$1080.

\$739



02-610 Canapé
81" x 36" x 35" H
206 x 91 x 89 cm H

02-630 Fauteuil
35" x 36" x 35" H
89 x 91 x 89 cm H

MOBILIER DE CHAMBRE

Fini pin miel
5 morceaux

478

Prix G.L.



MOBILIER SALLE À MANGER 478 Prix G.L.



Celui-là on ne l'oublie pas



GERMAIN LARIVIÈRE

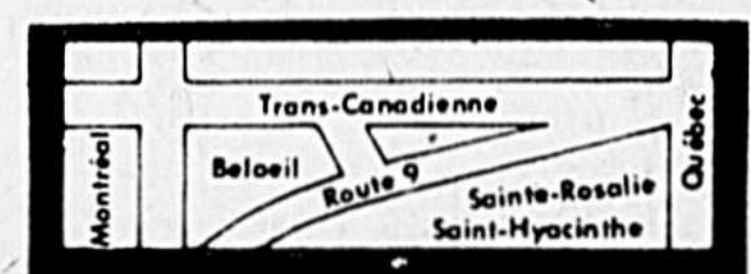
130, boul. LAURIER, STE-ROSALIE près de St-Hyacinthe Tél. 773-8453

Ligne directe Mtl Tél. 866-8691

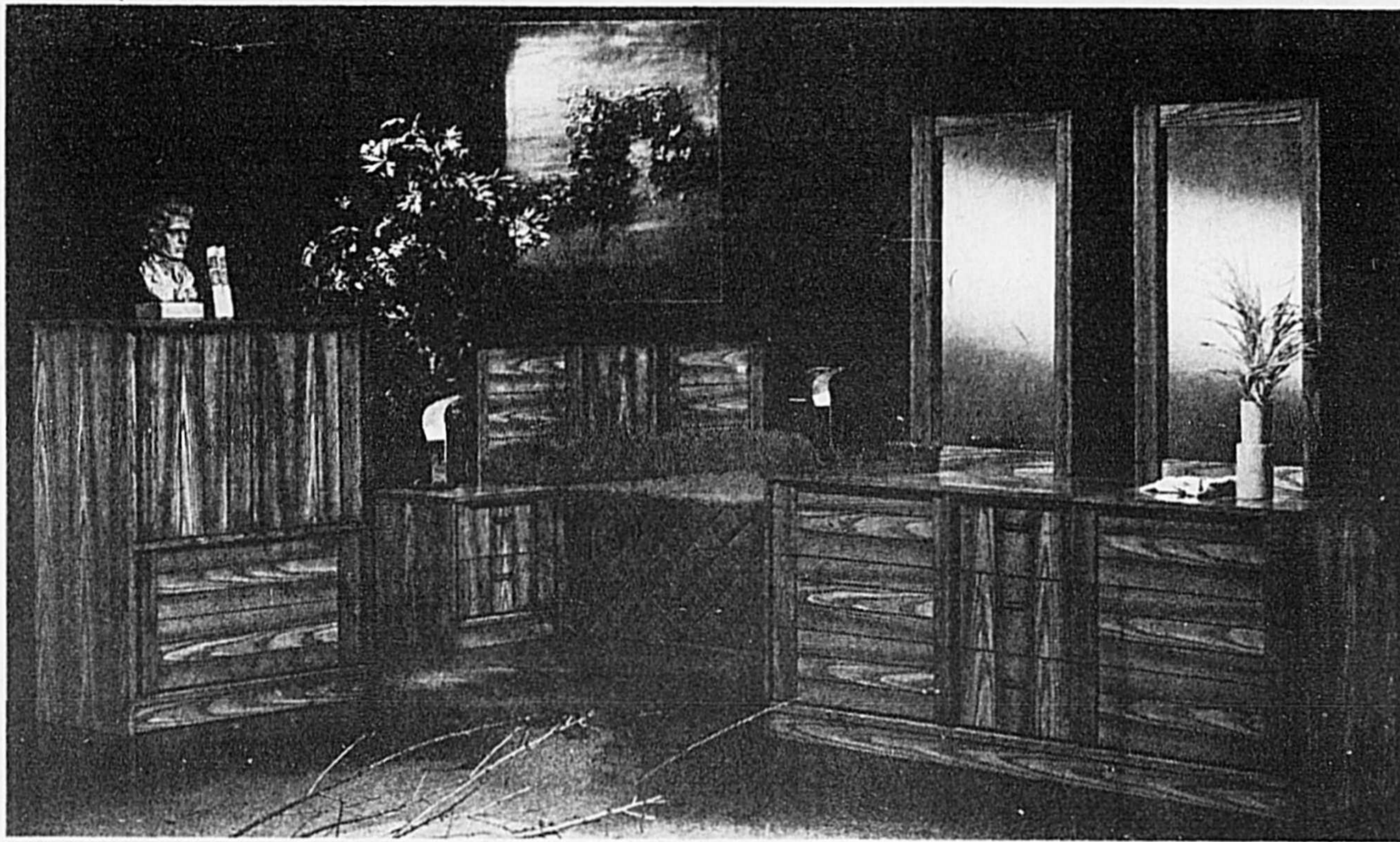
Sorel 742-0317

Ste-Rosalie 799-5522

Granby Drummondville Zénith 4-8080



COMBATTEZ L'INFLATION

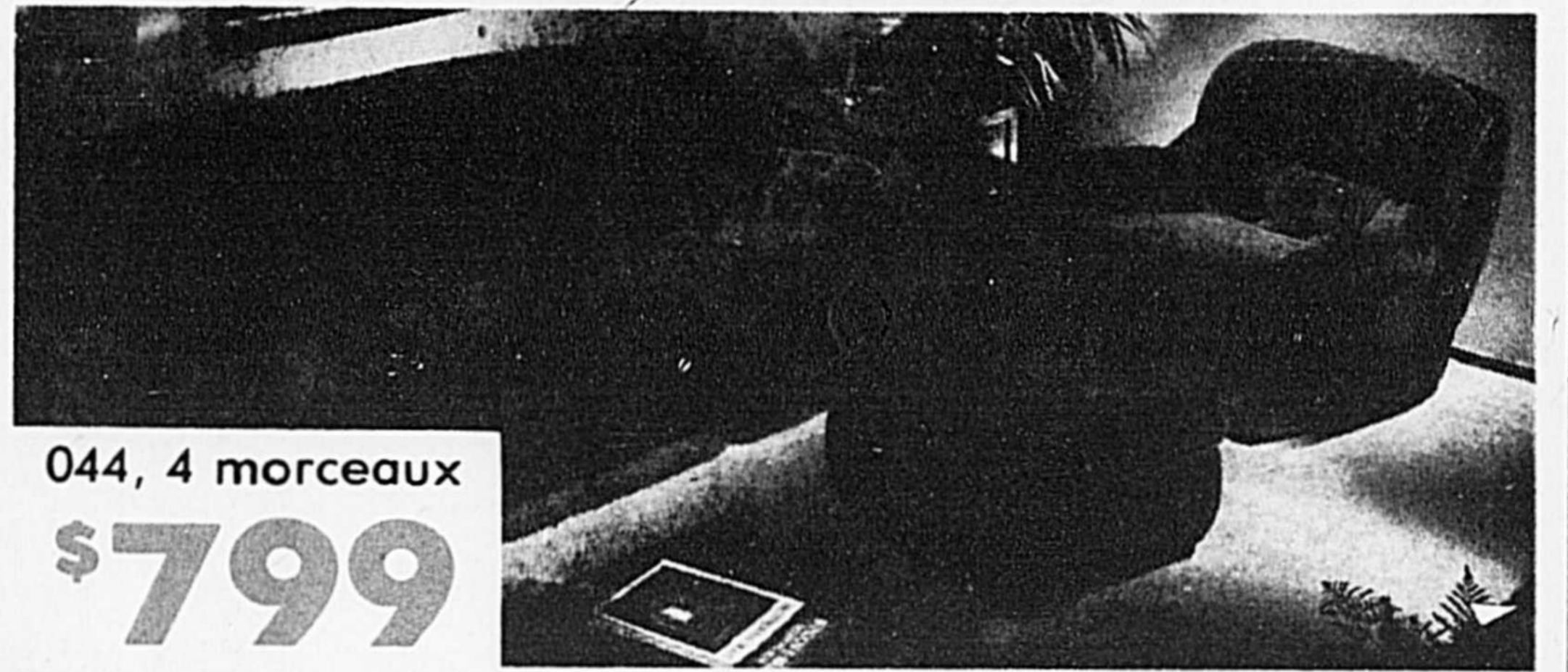


**CHAMBRE
NORBEC 500**

Valeur de \$969. 5 mcx

\$619

Sklar-Peppler



044, 4 morceaux
\$799

GOLDCREST

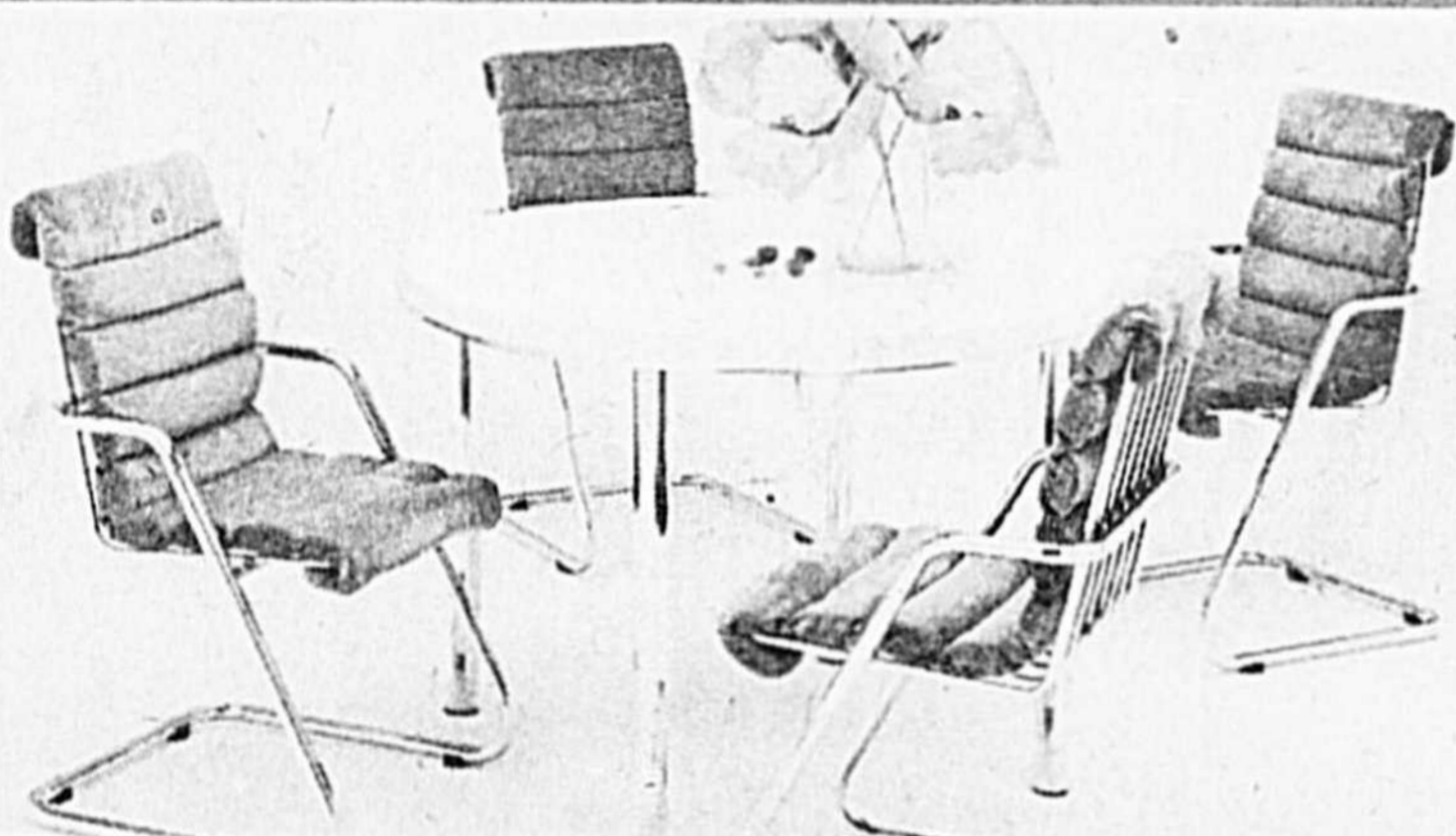
3371 - A - B - C

**BIBLIOTHÈQUE
À ÉTAGÈRES**

valeur \$730.

Solde

\$499



GRUPE No. 4293

Table 42"x42"x60" - 107x107x152 cm

La table est présentée en Blanc Texture avec des pattes rondes finies chrome brillant.

Toujours aussi confortable, la chaise est offerte avec des coussins amovibles en Bleu Acier Simili Suède sur une structure métallique finie chrome brillant.

Bas prix G.L.

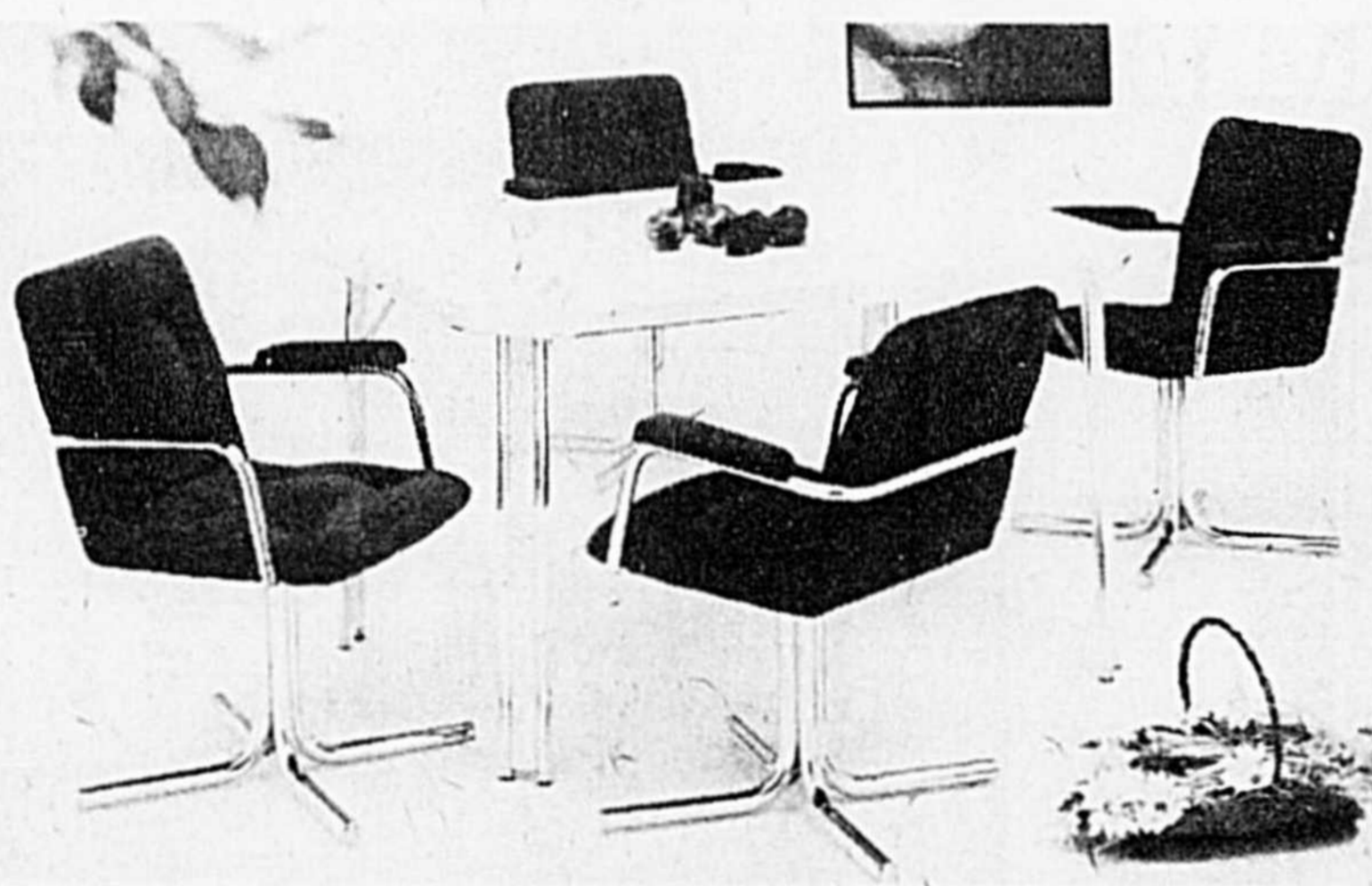
GRUPE No.3691

Table 36"x48"x60" - 91x122x152 cm

Tout à fait nouvelle, cette table est recouverte d'un plastique stratifié Amande, avec une moulure chromée au bas de la table, les pattes sont doubles finies chrome brillant et à l'intérieur vous remarquerez le fini Amande de la table.

Le confort est à votre portée avec cette nouvelle chaise recouverte en Briques Simili Suède et munie d'appuie-bras le tout sur une base pivotante finie chrome brillant.

Bas prix G.L.



2971 - A - B

**BIBLIOTHÈQUE
À ÉTAGÈRES**

fini noyer

valeur \$430

\$299



BIBLIOTHÈQUE



valeur \$478

\$309

6932-42-43



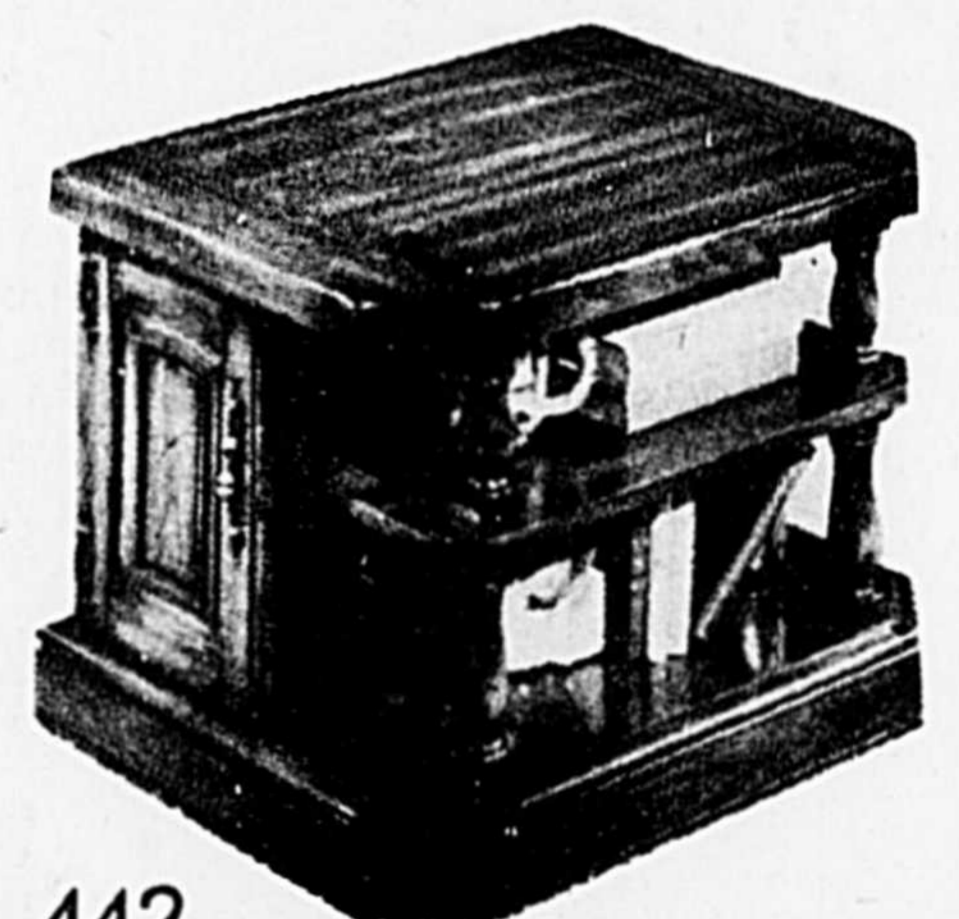
418



4300

GOLDCREST

**Lot de
tables
bas prix**



442

Celui-là on ne l'oublie pas



GERMAIN LARIVIERE

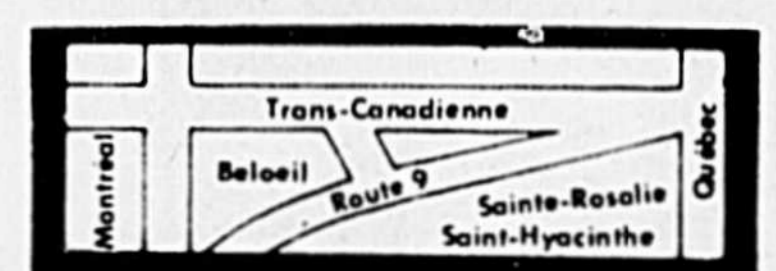
130, boul. LAURIER, STE-ROSALIE près de St-Hyacinthe Tél. 773-8453

Ligne directe Mtl Tél. 866-8691

Sorel 742-0317

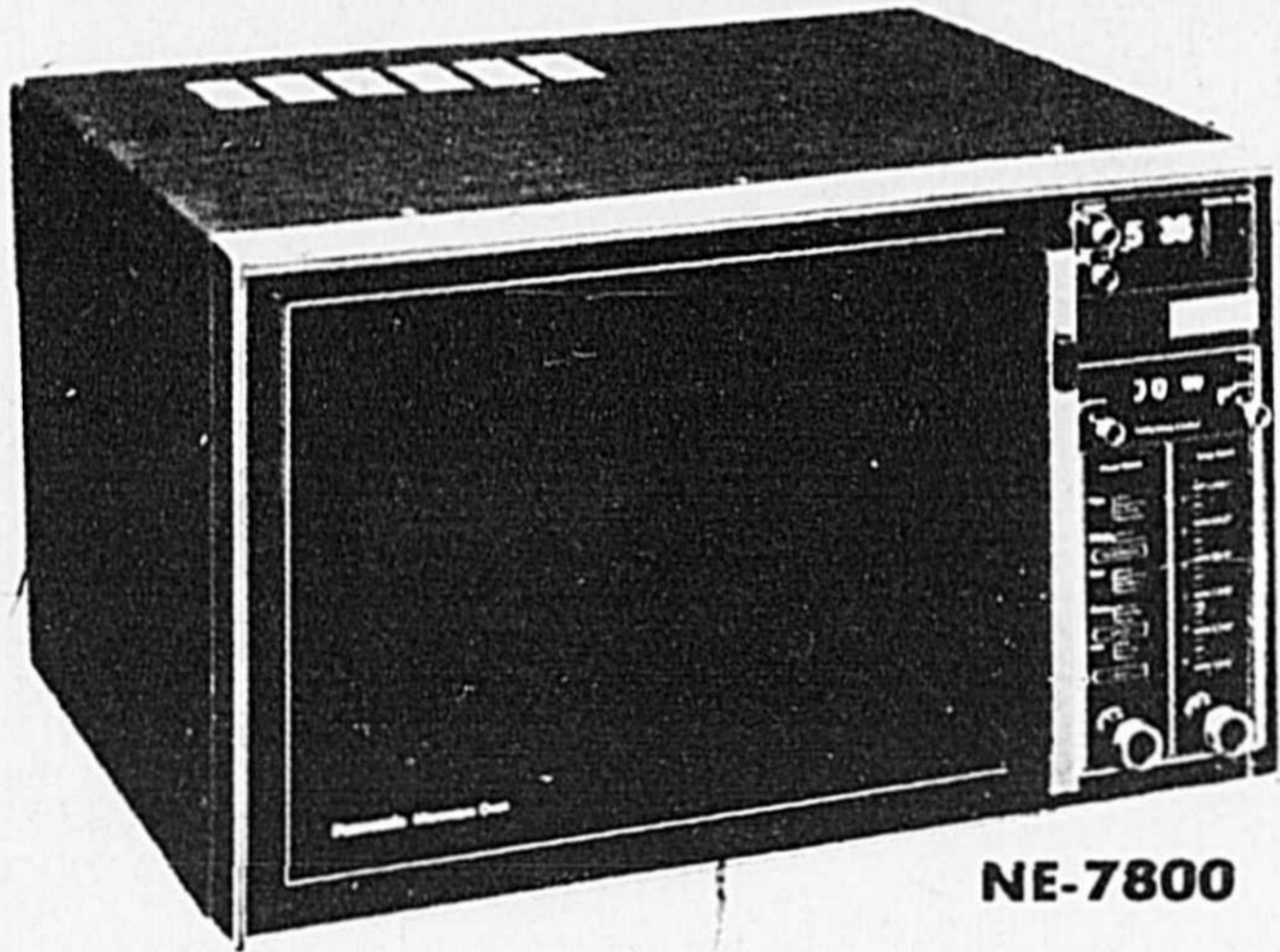
Ste-Rosalie 799-5522

Granby Drummondville Zénith 4-8080



COMBATTEZ L'INFLATION

FOUR MICRO-ONDES Panasonic



NE-7800

\$599

Le summum pour la cuisson par micro-ondes; pratique et élégant.
Préréglage automatique de la cuisson avec horloge numérique. Permet de prérégler le cycle de cuisson. En fin de cycle, le contact se coupe automatiquement.
Bouton de mise en contact et lampe-témoin de cuisson.
Minuterie de 60 minutes. Deux commandes séparées, pour les minutes et les secondes, assurent la précision du réglage.
Sélecteur d'intensités multiples. Permet de choisir l'intensité requise pour tous les genres de cuisson. Outre le cycle de décongélation ordinaire, ce modèle inclut un réglage de décongélation éclair pour les petites portions, ce qui offre encore plus de versatilité d'emploi.
Sélecteur de température. S'utilise en conjonction avec la sonde thermométrique. Permet de prédéterminer la fin de la cuisson. Très pratique pour une foule d'aliments, solides ou liquides.
Autres particularités du four "Multi-Cook". Porte transparente pour surveiller la cuisson. Intérieur spacieux de 1,25 pied cu. permettant de faire cuire jusqu'à une dinde de 20 livres. Deux livres de recettes, dont un spécialement préparé pour le modèle "Multi-Cook".

DÉMONSTRATION

À NOTRE MAGASIN TOUS LES JOURS
 PAR LA REPRÉSENTANTE
 à l'exception lundi - mardi - mercredi

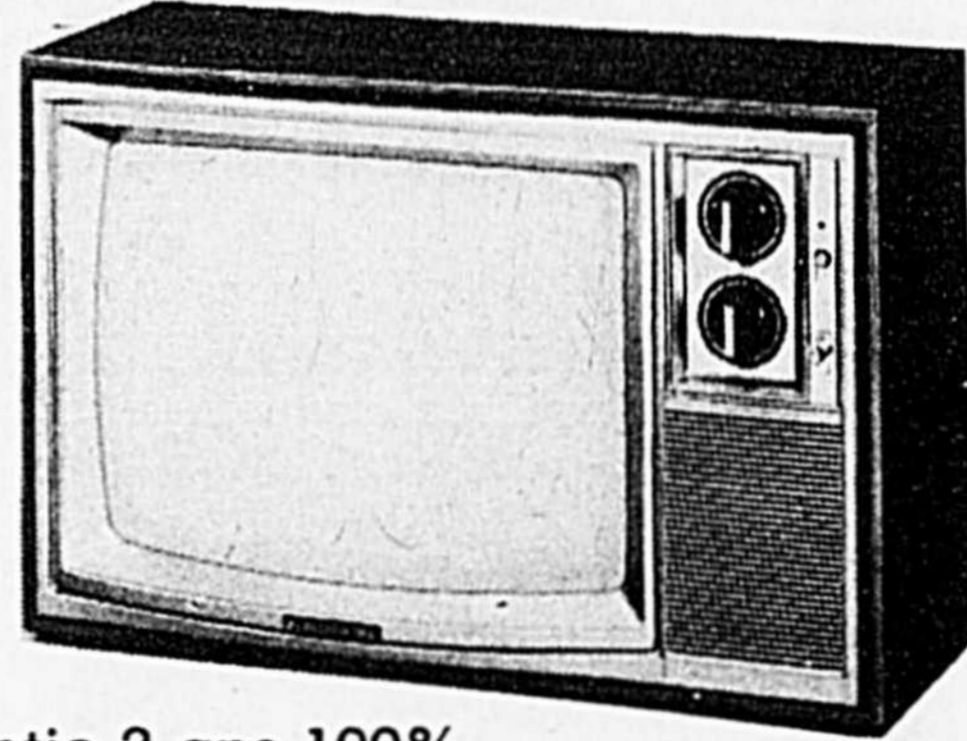
TÉLÉCOULEUR ELECTROHOME

Une couleur parfaite
 automatique complètement
 transistorisée

FRASER

\$499

Service et garantie 3 ans 100%



TÉLÉCOULEUR ELECTROHOME

Bélaïr C42-822

Télécouleur portatif 14 po. Tube-image 90° à bandes noires et allumage rapide Bouton d'automatisme Commande UHF à dé clic Haut-parleur rond de 4 po. Écouteur compris Antenne VHF double Antenne-boucle UHF Poignée escamotable Enrouleur de cordon Connecteur pour câble, 75 ohms Coffret plastique similinoyer Dimensions (po): Larg., 18; prof., 15; haut. 13 1/2.

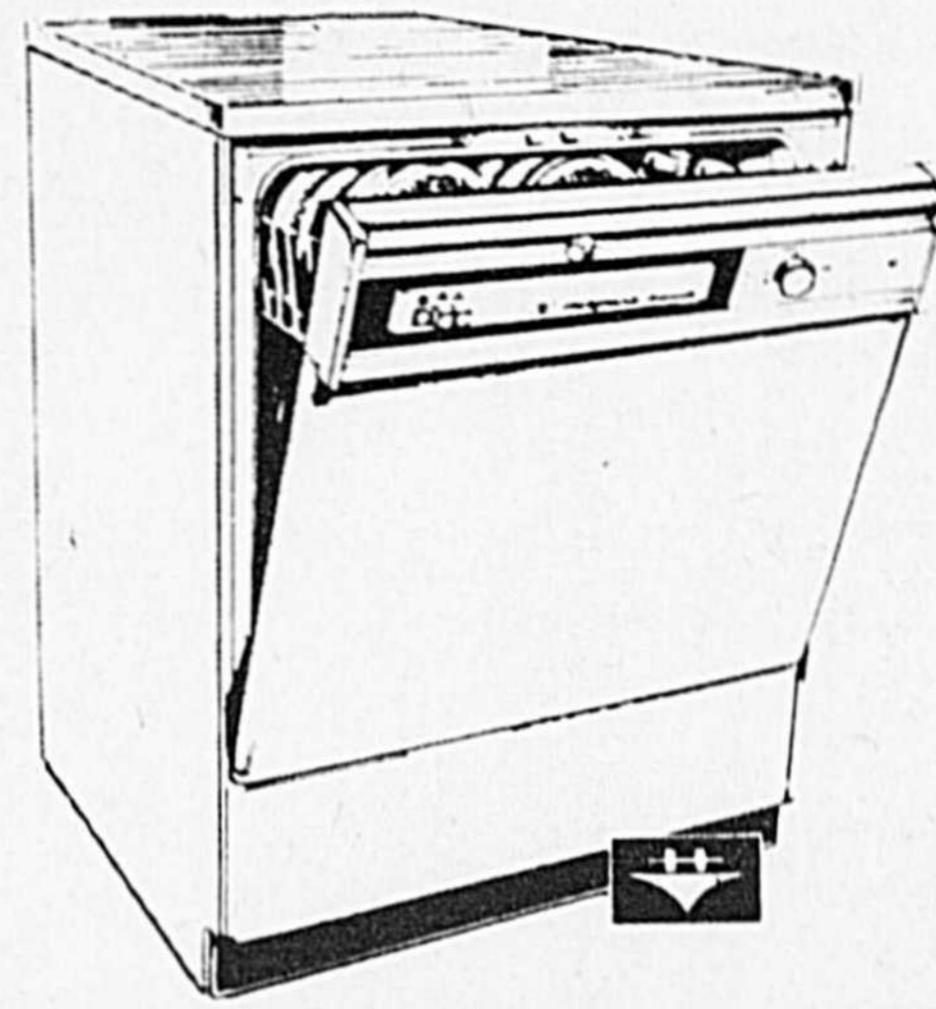
\$379

Service et garantie 3 ans 100%



LAVE-VAISSELLE

Hotpoint



Modèle SC310. Choix de 6 cycles. Voyant. Lavage à paliers multiples. Broyeur d'aliments mous. Doseurs de détersif et de produit mouillant. Panier à cutellerie. Dessus laminé. Câble électrique escamotable. Choix de couleurs: blanc neige.

seulement **\$349**

SYSTÈME DE SON MIDA 1088



Récepteur et table tournante à effet,
 4 canaux avec magnétophone

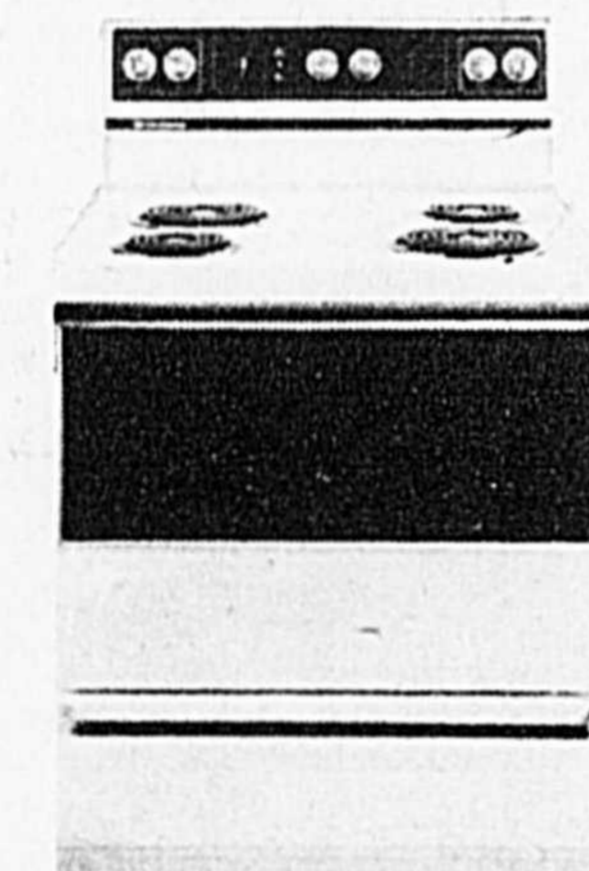
\$199⁰⁰

CUISINIÈRE

White-Westinghouse

WF-530 OR

seulement **\$299**

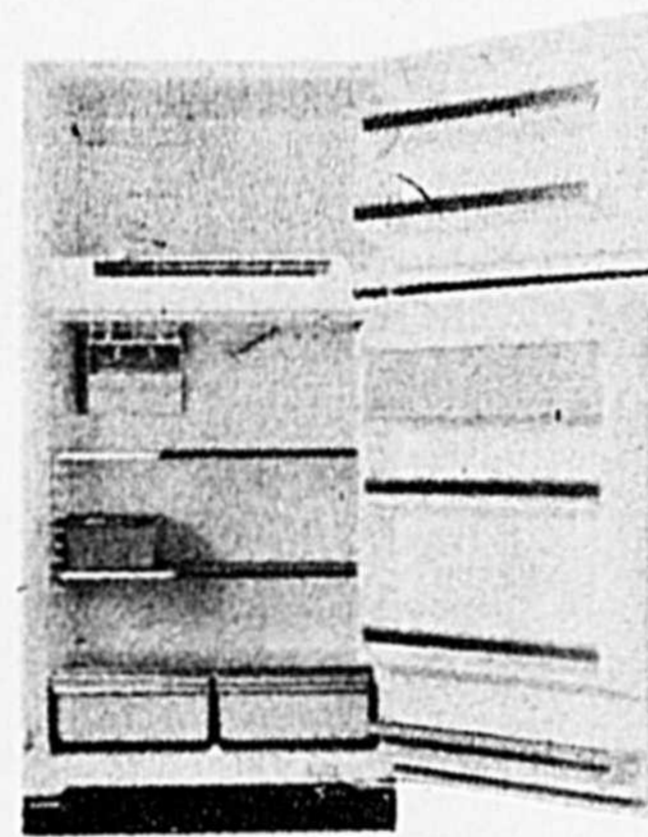


RÉFRIGÉRATEUR

White-Westinghouse

WT-164 amande

seulement **\$499**

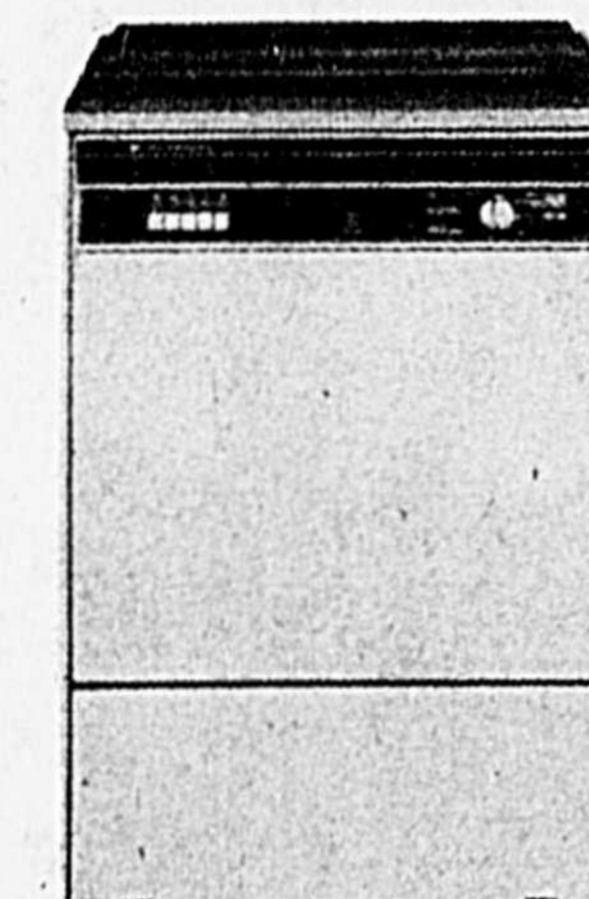


LAVE-VAISSELLE

White-Westinghouse

WC-510 blanc

\$349



Celui-là on ne l'oublie pas



GERMAIN LARIVIÈRE

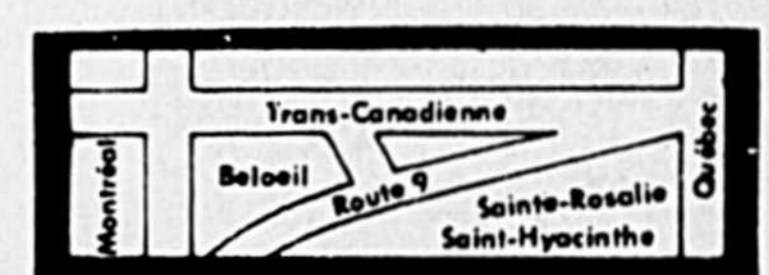
130, boul. LAURIER, STE-ROSALIE près de St-Hyacinthe Tél. 773-8453

Ligne directe Mtl Tél. 866-8691

Sorel 742-0317

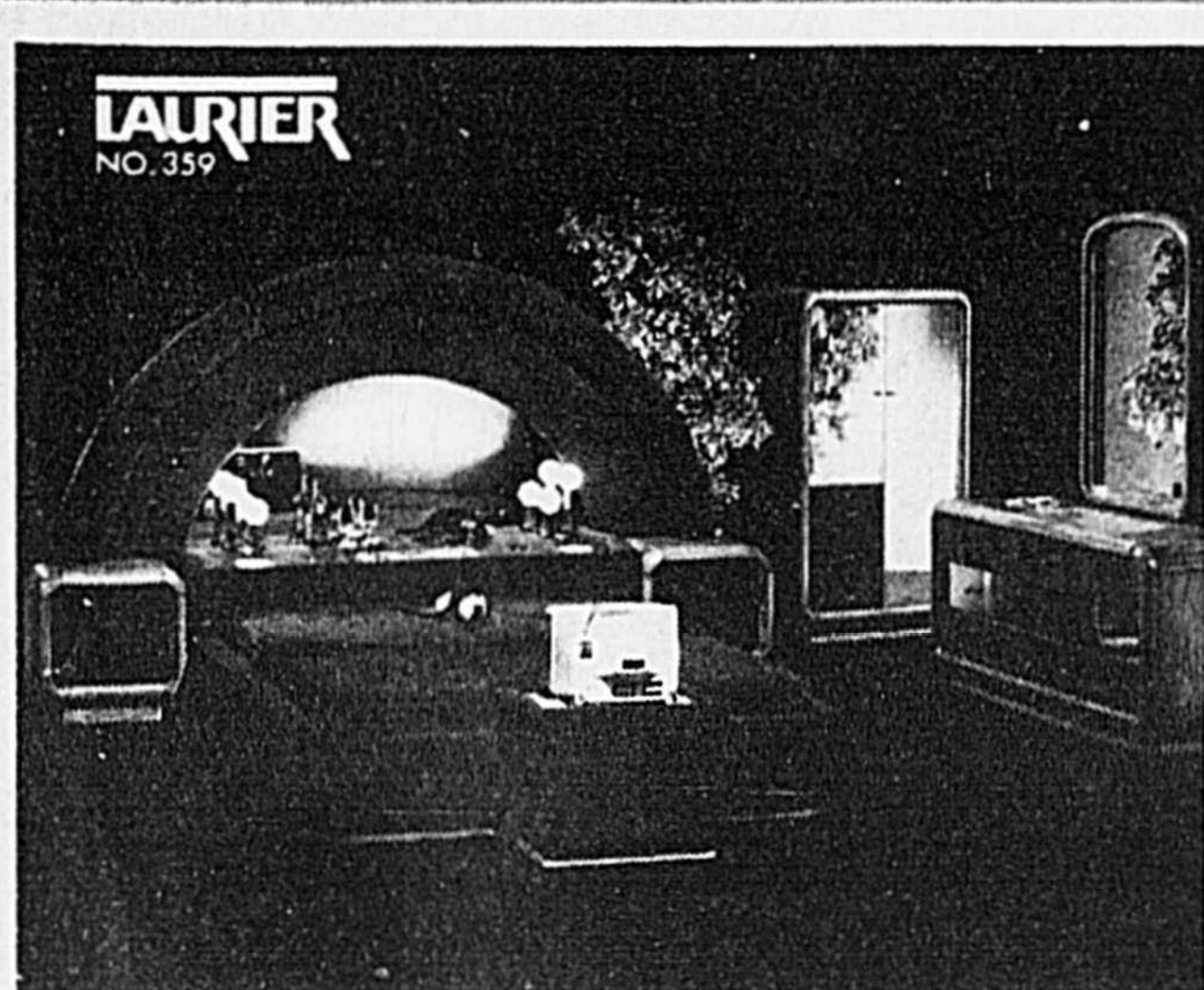
Ste-Rosalie 799-5522

Granby Drummondville Zénith 4-8080



COMBATTEZ L'INFLATION

Le futuriste à son meilleur, idéal pour futurs mariés



Prix sug.: \$2828.

Spécial \$1899

meuble T.V. en option



Prix suggéré: \$1455.

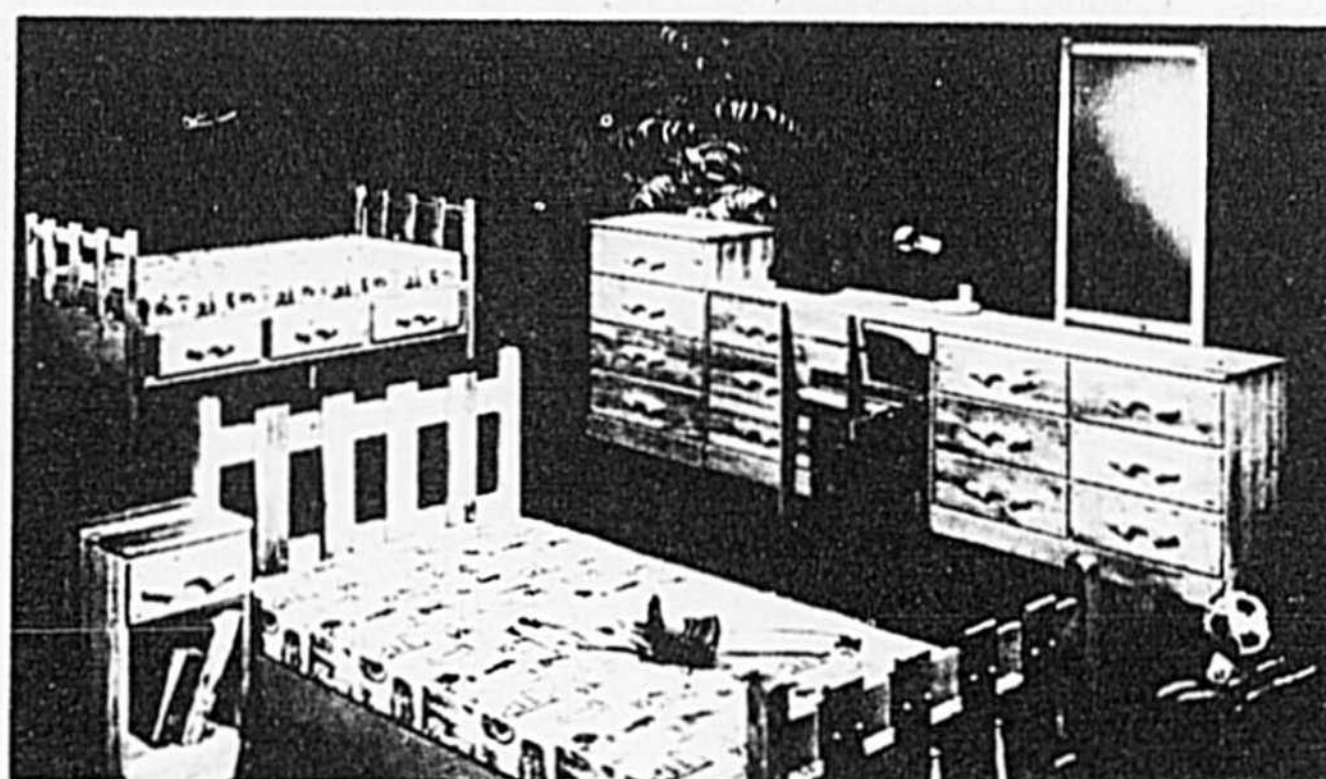
Prix spécial \$999⁹⁵



Prix suggéré: \$838
Spécial

\$564

Meuble juvénile en frêne solide,



idéal pour chambre de garçon

Bas prix



Prix suggéré: \$1396

Prix spécial: \$939

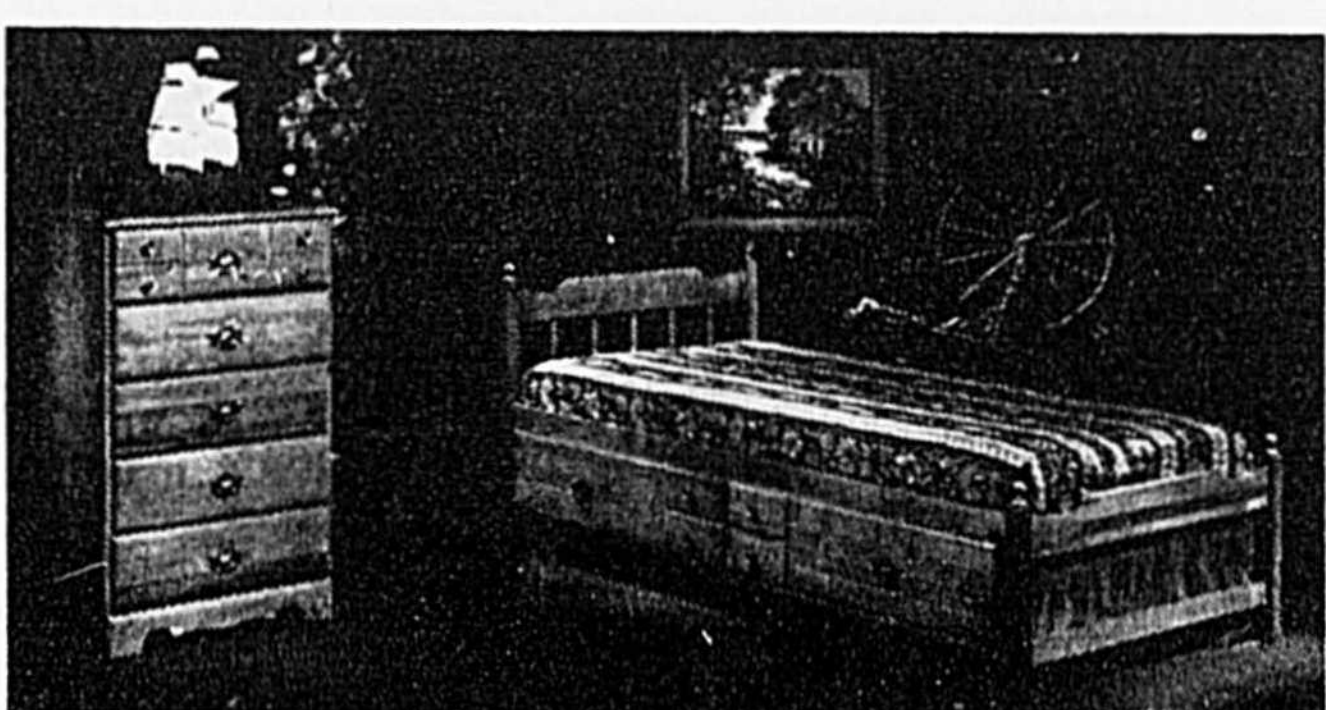
7 mcx, chaise à bras en option



prix suggéré: \$1994

Prix spécial: \$1395

Lit matelot, fini colonial,



de belle qualité, incluant le matelas

\$199

JANVIER... c'est le mois MAYTAG

Service après-vente sans frais supplémentaires

MAYTAG

- Construction robuste de grande durabilité et d'entretien minime
- Economie d'énergie
- Choix complet de cycles
- Puissant agitateur à ailettes

LAVEUSES À TOUTE ÉPREUVE MAYTAG

SPÉCIAL

Profitez vite des brassées d'aubaines du mois!

MAYTAG

- Très grande capacité
- Souffle de chaleur exclusif à basse température
- Séchage rapide, sans perte d'énergie
- Tant sur à revêtement "dura-sous"

SUPER-SÈCHEUSES MAYTAG

SPÉCIAL

Mode facile de paiement sur demande

MAYTAG

- Gekura à trois niveaux
- Capacité intégrée
- Filtre Micro Mesh autonettoyant
- Bloc modulaire

LAVE-VAISSELLE DE GRANDE CAPACITÉ MAYTAG

SPÉCIAL

Toute livraison et installation des laveuses-sécheuses au jour convenu

Les Maytag sont trop fiables!

Celui-là on ne l'oublie pas



GERMAIN LARIVIÈRE

130, boul. LAURIER, STE-ROSALIE près de St-Hyacinthe Tél. 773-8453

Ligne directe Mtl Tél. 866-8691

Sorel 742-0317

Ste-Rosalie 799-5522

Granby Drummondville Zénith 4-8080

